

台湾

観光月刊
日本語版第530号

創刊期日：中華民國56(1967)年8月25日
発刊期日：中華民國101(2012)年8月1日
定価：NT\$120

テレビばかりかインターネットが普及して世界のどこにいても、世界のあらゆる情報が最新映像とともに目にすることができるようになり、観光のあり方も大きく変貌しているようです。ただ参観・見学するだけでなく、実際に物づくりを体験したり、あるいは自転車で河辺を走るといった「旅」が台湾でも主流になってきました。だからこそ実際に現地に足をのぼす意義があるのかもしれない。

文/柳本通彦

台湾観光月刊

名誉会長/嚴長寿、張学芳
名誉副会長/謝謂君
会長/張家祝
副会長/戴啟珩、朱鍾宏、李昌霖
発行人/張家祝
編集顧問/戚国福、陳映廷
発行所/財団法人台湾観光協会
住所/台北市民権東路2段9号5F
TEL: 886-2-2594-3261~4
FAX: 886-2-2594-3265
E-mail: tva-seki@umail.hinet.net
http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所
住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8
川手ビル3F
TEL: 81-3-3501-3591~2
FAX: 81-3-3501-3586
E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所
住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番
3号6F
TEL: 81-6-6316-7491
FAX: 81-6-6316-7398
E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野国際文化事業有限公司
董事長/嚴立
社長/虞炳昌
總經理/蔣雯
副總經理/嚴寬行
総編集/柳本通彦
編集統括/李建樹
編集副統括/尹銘菁
取材編集/蘇曉晴、劉家如、鄭靖瑜、蘇美如
特約作者/葉英晋、吉岡生信、酒井亨、
YUKARI、藤井雅惠
翻訳者/杉本好美、駒田英、森美恵子
アートディレクター/陳瑞和
デザイン/宋育玖、陳語萱、張馨尹、鄭亦倫
営業部/林睿越、呂麗君、蔡欣宜、楊婉喻、陳皇豆
発行部/劉乃甄、歐陽致仁、江秀明
財務部/蔡慧君
法律顧問/巨群國際專利商標法律事務所
賴安国 弁護士
住所/104台北市復興北路2号10F-5
TEL: 886-2-2711-5403
FAX: 886-2-2721-2790
E-mail: editor@v-media.com.tw
http://www.tit.com.tw
印刷/欣彩色製版印刷股份有限公司



台北だけでなく、地方へも足を延ばして、その素顔の魅力に触れて見よう！

3
8

周遊台湾 トラベル特集

グルメ、街歩き：
楽しみは尽きない南の島、台湾

3
3

絶対買おう！

高山茶／パイナップルケーキ／カラスミ／台湾民芸品

2
2

絶対食べよう！

小籠包／パールミルクティ／牛肉麵／滷味／燒餅豆漿

2
8

絶対行こう！

ナイトライフ／お茶／参拝／マツサージ／変身写真

2
2

ペダルを踏んで

特別企画

1
8

温泉の旅

テーマ旅

1
6

ゴルフホリデー

1
2

四季の主要年間行事

1
0

今こそ、台湾！

日本人観光客にとって、台湾は便利で親切で情熱的な国。台湾では、活力にあふれた大都会から素朴な田舎町まで、至るところで人情の暖かさが感じられる。国民は概して親日的で、日本との飛行時間はたったの三時間。日本人にぴったりで、安心して旅行を楽しめる地だ。

台湾情報



業界フロントライン

第五回台日観光サミット 花蓮で開催

第五回台日観光サミットが無事に閉幕した。今年度は、台日間の航空路線が大幅に開放されたこともあり、航路を有効に活用すべく、多様な優待措置や新鮮なパッケージ商品が紹介された。また観光市場のさらなる成長目指して「台日観光促進年」を2013年まで継続することが決定した。観光交流の質と量をさらに深めて、相互訪問三百万の目標を達成することを誓って散会した。

台湾観光協会第二十二回理事会

張家祝氏が新会長に就任

さる七月二日、財団法人台湾観光協会の第二十二回理事会で、新理事会の推薦により中華航空公司董事長・張家祝氏が会長に、朱鍾宏、李昌霖、戴啟珩各氏が副会長に選出された。

インフォメーション

- 09 News 「台湾の窓」
- 56 八月以降の文化プログラム
- 58 数字でみる台湾観光情勢
- 60 業界短信&とっておき「食泊飲食」
- 63 観光ホテルリスト

アンケートに答えて、プレゼントをもらおう！

本誌をご覧頂いた皆さんのご意見・ご感想をお聞きするため、アンケートを実施いたします。アンケートにお答えいただいた皆さんには抽選でプレゼントをいたしますので、どうぞ奮ってアンケートにご応募ください。

詳細は：<http://www.tit.com.tw/survey/jp201208.html>

台湾観光月刊ブログ

<http://ameblo.jp/taiwan-kankou>



広告專線：886-2-2721-5412

行政院新聞局出版事業
登記証号碼局版台誌第4388号
中華郵政北台字第1709号執照登記為雜誌交寄

中華民國交通部觀光局
E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw
<http://taiwan.net.tw>

本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し版權を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。

多彩な文化 *Hualien*



花蓮「天然之美」

花蓮といえば、太魯閣（タロコ）国家公園にまず訪れたい。タロコは垂直に切り立った勇壮な大理石の峡谷で知られる。断崖に相对しながら河沿いの道を進むと、岩肌を削り取った隧道にでくわす。スリリングなドライブが楽しめる。

そしてもう一つの人気スポットは七星潭。七星潭は高みから見下ろすと半月型の美しい湾である。ご来迎・黄昏時の散歩・夜間の星空観察など見どころは尽きない。近年七星潭星空広場、海岸自転車道などの施設が整備されている。

海岸山脈と中央山脈の間につらなる細長い谷が、いわゆる花東縦谷である。茶畑・果樹園・田んぼ・牧場と続く一面の田園風景が当地の魅力。また花東縦谷はアミ・ブヌン・タロコなど六つの台湾原住民が集中する地区でもある。旅先では、原住民風味の食事や豊年祭などの祭事に触れてみたい。

風景を満喫したら、花蓮市内を巡ってみよう。客家・原住民料理を食べ歩き、史跡を巡ってみよう。鉄道文化館やかつての酒場をリニューアルした珍しい文化施設がある。

花蓮では、大自然と文化の美をともに堪能できる。



海あり山あり

太陽の故里 — 花蓮へようこそ

太平洋の大海原、雄大な中央山脈、山と海に挟まれた花蓮は無数の美景と観光資源に恵まれている。福建系・客家系住民のほか戦後渡来した中国各省の人々、そして多数の原住民族群がこの地域に同居し、多彩で奥行きのある文化を育んできた。花蓮には四季折々の魅力があり、一年を通じて自然を謳歌できる別天地だ。

花蓮「四季之美」

太平洋に面し、中央山脈と海岸山脈に囲まれた独特の環境を擁する花蓮は四季を通じてツーリストが訪れるパラダイス。

春の訪れを聞いたら、花蓮からの花だよりに耳を澄ませよう。鳳林の町には香草花田と呼ばれる花畑があるほか、太魯閣国家公園の布洛灣台地や東海岸には野百合の群落がある。桜の花なら赤科山がお勧め。

熱情の夏はウォータースポーツ。花蓮港や石梯坪からはホエールウォッチングのクルーズ船が出ている。真っ青な空のもと、紺碧の海をイルカたちと走ろう。またスリリングな沢登りや秀姑巒溪のラフティングも花蓮ならではのアクティビティだ。

秋に入ると、赤科山と六十石山の金針花が満開を迎える。くねくねと続く山道を登り山頂につくと、絶景が待つ。見下ろすと二つの山の間に花東縦谷がまっすぐに走り、そばには可憐な金針の花が風に揺れている。花蓮にはいろいろな登山道が整備されていて、涼やかな秋のハイキングを楽しむことができる。

収穫が終わると、田圃には油菜が植えられるため、冬になると吉安一路から富里にかけて、随所に黄金に輝く油菜の田が広がる。ときにはコスモスとの競演がみられるかもしれない。冬はまた湯浴みの季節でもある。瑞穗・安通などの温泉郷には設備の整った施設があり、旅の疲れを温かく癒せそう。



Welcome to your home in Taipei

www.parktaipei.com



MRT文湖線大安駅から僅か三分
 台北松山空港から僅か十分
 便利な街の中心部に位置するパークタイペイ。
 賑わう街で、のんびりと安らげる場所をあなたに。
 ビジネス、ショッピング、
 観光の後は、心休まる台北の我が家へ。
 Your home in Taipei.
 パークタイペイへ「おかえりなさい」



Tel : (02)5579-3888

www.parktaipei.com

台北市復興南路一段317号

交通：MRT松山空港駅から大安駅
 まではたったの4駅。



大安駅 忠孝復興駅 南京東路駅 中山國中駅 松山空港



点線で切り離してください。

この優待券は、台北美侖大飯店の予約ファックス番号(+886-2-5579-3889)、
 予約専用電話番号(+886-2-5579-3888)、予約email(rsvn@parktaipei.com)か、
 またはホテルのウェブサイト(www.parktaipei.com)のオンライン予約ページで
 Access code/IATA code、パスワード：DAANを入力した方を対象にしています。

1. ご予約の際はパスワード「DAAN」を使用し、check inの際にこの優待券をフロントにお渡しく下さい。
2. 台北世界貿易センターの展示期間及び12月31日には適用しません。
3. 本優待券は団体様のご予約には適用しません。また他の優待と一緒にご利用いただけません。
4. この優待券の譲渡、換金はできません。優待の内容を変更する場合がございます。当ホテルまでお問い合わせください。



広告特集

ホテル



H 会館 表2
 青空を仰ぎ見、海辺を歩く



台北美侖大飯店 04
 Welcome to your home in Taipei!



**瓏山林蘇澳冷熱泉
 度假飯店** 08
 夏／心賞 気質の美と言葉は内心の修養から



雲朗觀光 14
 雲朗の旅案内



老爺大酒店集團 21
 Royal Home away from home.



花蓮理想大地渡假飯店 26
 台湾で唯一世界百大ホテルに選ばれた



古華花園飯店 33
 古典ぬくもり 華麗上品

H ホテルリスト 63
 自分のスタイルに合わせて選ぶ

ツアースポット



花蓮県政府 02
 海あり山あり多彩な文化



台湾レジャー農業発展協会 34
 グリーンライフを楽しもう 台湾レジャー農場観光！



高雄市政府観光局 46
 客家の里を訪ねて

エンターテインメント



Amigo Live House 25
 迫力のミュージックライブ



台北戲棚 TaipeiEYE 表3
 台湾の伝統舞台芸術を一緒に体験しましょう！

グルメ



紅鉦鉄板料理 55
 あなかも目も満足させるプロの味と技



太和傳統餅 62
 郷土の温もり 老舗の新しい味



思慕昔 表4
 新鮮マンゴー雪花かき氷



JAL 日本航空 17
 「安心」と「信頼」のサービス



宏祥旅行社 68
 台湾定期バス観光

旅行社・交通機関

第五回台日観光サミット 花蓮で開催

第五回台日観光サミットが無事に閉幕した。今年度は、台日間の航空路線が大幅に開放されたこともあり、航路を有効に活用すべく、多様な優待措置や新鮮なパッケージ商品が紹介された。また観光市場のさらなる成長目指して「台日観光促進年」を2013年まで継続することが決定した。観光交流の質と量をさらに深めて、相互訪問三百万の目標を達成することを誓って散会した。

台日観光業界恒例の「台日観光サミット」が七月六日、花蓮遠雄悦来大飯店で開催された。日本側から、日本政府観光庁の又野己知次長、日本交流協会台北事務所の佐味祐介副代表、日本観光振興協会西田厚聰会長、日本旅行業協会菊間潤吾会長、三重県鈴木知事ら、また台湾側から交通部毛治國部長、交通部觀光局謝謂君局長、花蓮県傅崐真県長、台湾観光協会張家祝会長らが列席した。会場には日本旅行業協会（JATA）および両国旅行業・航空業界の代表が勢ぞろいし、熱気を帯びた会議となった。

昨年は東日本大震災の影響で、日本の旅行市場は大きな打撃を受けたが、台日双方の努力の甲斐あって、交通部觀光局の統計によると、2011年度日本から來台した旅客は逆にプラス19・87パーセントの成長をみて、129万4758人に達した。

また台湾から訪日した旅客は113万6394人で、台日観光産業は積極的な交流を通じて危機を乗り切ったといえる。今回の会議はいままででの四回の会議の成果をふまえ、継続的な発展を目指して活発な討論が展開された。早期に相互訪問三百万人の目標

を達成すべく、「台日観光促進年」を2013年まで継続することを決議したほか、既有的の航路を積極的に運用しつつ、新しく就航した路線の利用促進を確認し合った。同時に双方の情報の交流および研修旅行、観光宣伝Logoの相互利用、パッケージ商品の相互

推薦、ネットを活用した積極的宣伝PRの強化について話し合った。2013年度第六回台日観光サミットは三重県で開催されることも決定した。



毛治國部長(左)と又野己知次長



謝謂君局長(左)と西田厚聰会長

台日観光サミットと台日相互訪問者数

回	年度	サミット開催地	台湾訪日人数 (人)	日本訪台人数 (人)
1	2008	台北圓山大飯店	1,309,874	1,086,691
2	2009	静岡県民大会堂	1,113,857	1,000,661
3	2010	南投溪頭米堤大飯店	1,377,957	1,080,153
4	2011	石川県金沢大飯店	1,136,394	1,294,758
5	2012	花蓮遠雄大飯店	594,081 (1-5月)	606,139 (1-5月)

台湾観光協会第二十二回理事会 張家祝氏が新会長に就任

さる七月二日、財団法人台湾観光協会の第二十二回理事会で、新理事会の推薦により中華航空公司董事長・張家祝氏が会長に、朱鍾宏、李昌霖、戴啟珩各氏が副会長に選出された。

張家祝新会長はアメリカパデュー大学で博士号を取得し、国立交通大学交通運輸研究所所長、交通部運輸研究所所長、交通部常務次長、民航局局长、中華郵政董事長などを歴任。公職を退いてからは、中華大学学長、中鋼董事長、中華開發金控(CDFH)副董事長などを担当。現在、中華航空公司現董事長及び台北ノボテル桃園国際空港ホテル董事長を務める。

張家祝会長は台湾観光界と深く関わり、中華大学学長在任中、観光学院を設置し、蘇成田前觀光局長を觀光学院院長として招き、台湾観光産業の人材育成に大きく貢献した。

この度新規就任した張会長は、台湾観光協会は歴史が古く、政府の国際観光推進への協力、兩岸旅行展及び台北国際旅行展を主な業務とし、台湾観光産業資源を統合する重要なプラットフォームであ

ると語る。近年台湾観光は急速に発展し、台湾を訪れる旅行者が二〇〇七年の三百七十一・六万人から二〇一一年は六百八・七万人に激増し、積極的に觀光大國への道を歩んでいる。協会役員及び各市場委員会も業界の専門家が担当しており、将来も政府、業者と密接に協力して、共に台湾観光事業の成長のために全力で取り組んでゆく。



台湾観光協会の新しい会長に就任した張家祝氏

福島県訪問団が 台湾観光協会を訪問

福島県村田文雄副知事率いる一行20人が台湾観光協会を訪問し戴啓珩副会長が出迎え歓談した。昨年の震災によって福島県は大きな被害を受けたが、この一年に官民を挙げた努力によって当県はしだいに震災前の活力を取り戻しつつある。副知事はこの間の台湾からの支援に感謝の意を表明し、当協会副会長と今後の観光交流促進について意見を交換した。



夏 心賞

気質の美と言葉は内心の修養から
それは美しい事物を愛でる能力といえるだろう

ロマン・ロランフランス

微風に吹かれながら散策
呼吸し、感じ、思考し、発見する
楽しい夏の幸福の予感を

宜蘭
冬山

台湾の夏を感じて 一泊二日の旅プラン
2012.07.01～2012.08.31

A 朝食付プラン価格

和風モダン客室シングルバス 二名様一室利用一泊
厳選朝食付き付き

日曜～木曜 NT\$8,500+10%
金曜 NT\$10,500+10%
土曜 NT\$11,500+10%

B 二食付プラン価格

和風モダン客室シングルバス 二名様一室利用一泊
厳選朝食付き、こだわり夕食付き

日曜～木曜 NT\$10,500+10%
金曜 NT\$12,500+10%
土曜 NT\$13,500+10%

台湾の夏を感じて 一泊三日の旅プラン
2012.07.01～2012.08.31

和風モダン客室シングルバス 二名様一室利用二泊
厳選朝食付き 二名様二回

控えめ夕食 二名様 初日
こだわり夕食 二名様 第二日目

日曜～木曜 NT\$20,000+10%
金曜 NT\$23,000+10%
土曜 NT\$22,000+10%



このプランに関して

・初日午後行程 14:00～18:00
幸福農場への旅

(伝統的 石造り 屋根民家の見学、手作りピザ体験、小枝鉛筆づくり)
・翌日午後行程 15:00～18:00
梅花湖サイクリングの旅

(湖畔のサイクリングとティータイム)

・以上の行程はホテルがお車を手配致します。

*詳しくはオフィシャルサイトを参照ください。 : www.rslhotel.com



RSL 羅山林
COLD & HOT SPRINGS RESORTS SUAO
羅山林蘇澳冷熱泉度假飯店
宜蘭蘇澳鎮中原路301號

No. 301, Zhongyuan Rd., Suao Township, Yilan County 270, Taiwan
T:886-3-9966-666 F:886-3-9966-000 <http://www.rslhotel.com>

NEWS 「台湾の窓」

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。

台

日間の往来がますます活発になるなか、復興航空はこの六月末より桃園―大阪便、七月初めには函館・沖縄・札幌・旭川・釧路便を新たに就航させた。週あたり合計20便6300シートに達する。

復興航空に六つの新路線就航

シ

シガポール航空が投資したLCC航空会社SCOOTが、シンガポール―台北―東京路線を申請中である。10月就航の予定で、LCCとして初の東京乗り入れとなる。同じくPeach Aviationも6月に関空―台北便をスタートさせる。

LCC航空台北―東京便

交

通商観光局によると、今年一月から五月までに來台した日本人旅客は六十万人に達し、昨年同期比プラス21.9%と史上最高を記録した。今年に入って一月を除き、毎月20%から30%の成長率を記録しており、今年合計で昨年の129万人を突破する見通しだ。

一月―五月の訪台日本人過去最高

ボ

スニア・ヘルツェゴビナが台湾人へのノービザ待遇を決定した。これで世界128の国と地域でノービザあるいはランディングビザの待遇を得られることになった。また7月、韓国は台湾住民のノービザ滞在日数を90日に延長。米国へのノービザ入国も今年中に達成する見込み。

台湾人ノービザ待遇128か国に

新

北市市定史跡「台陽鋳業会社平溪招待所」が修復完成し、この七月に一般開放された。敷地600坪の和風平屋建築で、昭和14年に台陽鋳業の別荘・迎賓館として創建された。台湾では希少な大型の書院造が人気を集めそつだ。入館料は1500円。

史跡「平溪招待所」開園

台

南市文化局と台南芸術大学が提携した「南門電影書院」が七月にオープンした。大南門城公園内に位置する南門電影書院は1932年に創建された、かつての「台南放送局」の建物で、現在市定史跡となっている。定期に台湾の古い映画を上映するほか、芸術バザーやコンサートが予定されている。

史跡「南門電影書院」開幕

マ

スターカードが選んだ最良旅行先に台北が第二十位を獲得した。今年、台北への海外からのツーリストは15.1%、消費金額も20.5%とそれぞれ二けた成長、いずれもアジア・パシフィックでは第二位の好成績だ。海外から台北を訪れた旅客は現在540万人で、東京やジャカルタよりも多く、アジア・パシフィックで第八位を占める。

世界最良の旅行先に台北入選

リ

クルートのエイビエロード・リサーチ・センターが、2012年度海外渡航者を対象に「エアライン満足度調査」を実施したところ、長栄航空が台湾の会社では唯一ランク入り。三年連続、ベスト二十にランクされ、今年は十七位と進歩した。長栄は地上でのサービス第十位、機内のエンターテインメント部門は第九位だった。

航空会社満足度長栄が第17位に



台湾のプロファイル

言語：北京語、ミンナン語、客家語
面積：約36,000平方公里
人口：約2,300万人
宗教：仏教、道教、キリスト教ほか

気候

台湾は大陸棚と海洋の境界に位置し、季節風の影響をうける。三月から五月の春の気温は摂氏18-25度、五月中旬から六月初旬は雨季に入り、蒸し暑い。六月から八月の夏は気温が28-35度に達する。九月から十一月の秋になると、朝晩の温度差が18度から28度と大きくなる。十二月から二月の冬の平均気温は約16度、最低気温は摂氏8度に達し、山地は平地よりさらに2-5度低い。

時差

日本時間は台湾時間より一時間早い。例えば：日本の夜の9時は台湾の夜の8時。

電圧

台湾の一般家庭の照明や小型器具の電圧は110Vあるいは220V、周波数は60Hz。国外から電器用品をもちこむときには電圧・周波数を確認する。

通貨・レート

台湾で使用している貨幣は台湾元・ニュータイワンドル (NT\$)。主に現金で取引されるが、ホテル・主要レストラン・スーパー・モールではVISA・MASTER・JCBカードが利用できる。トラベラーズチェックが使える商店は多くないので、まず銀行で現金化しておく。両替は外国為替指定銀行あるいは国際観光ホテルのカウンターで受け付ける。両替時の領収書は保存しておけば、出国時に日本円に戻すことができる。台湾銀行の営業は09:00から15:30で、土曜・日曜と国定休日は定休。台湾鉄道・高速鉄道・新交通システムの駅やコンビニにはたいていATMがある。
レート：NT\$1元=約¥2.67円 (2012年7月現在)



ビジネスアワー

役所 月曜-金曜、08:30-12:30および13:30-17:30
会社 月曜-金曜、09:00-18:00
デパート 年中無休、11:00-21:30
商店 旧暦正月以外は無休、10:00/11:00-21:00/22:00
コンビニ 年中無休、24時間営業。(一部07:00-23:00)
レストラン 年中無休が多い、ランチ11:00-14:00
ディナー17:00-22:00 (一部14:00-17:00にアフタヌーンティあり)



税およびチップ

台湾の消費税は内税で、定価に含まれている。消費税を含めた料金を支払うと商店からは「統一發票(レシート)」を渡される。ほかに台湾のホテル・レストランでは10%のサービス料を取るところが多いので、一般にチップは不要だが、好ましいサービスを受けたときにはスタッフにチップを渡すと、喜ばれる。

外国籍旅客の消費税還付

消費税還付条件：

1. 「中華民国以外のパスポート・台湾に戸籍をもたない中華民国パスポートおよび入出境証」所持者。
2. 特定貨物税還付マーク(TRS)のある商店で、一日に同じ店舗で、税還付対象商品3000元以上を購入し、30日以内に携帯して出国する場合。

税還付地点：空港あるいは港の税関「外籍旅客税還付服務台」あるいは主要デパート。

交通

台湾の公共交通機関として、国内航空・台湾鉄道・高速道路のほか、台北および高雄市内には新交通システム=MRTを完備。北から南へ、台北・板橋・桃園・新竹・台中・嘉義・台南・高雄の八つの都市を高速鉄道が2007年より開通。交通部観光局では「台湾好行」という観光スポットを結ぶシャトルバスを運行中。台北では「悠遊卡(プリペイドカード)」を購入すると、新交通システム・市バスともに利用できる。また、台湾鉄道と高速鉄道が2012年4月、外国人観光客限定の「双鉄周遊券」を発売する。これさえあれば、台鉄と高鉄のすべての区間で無制限に乗車できる。

台湾鉄道 www.railway.gov.tw

高速鉄道 www.thsrc.com.tw

台湾好行 www.taiwantrip.com.tw

「双鉄周遊券」について www.thsrc.com.tw/jp/ticket/tic_joint_pass.asp

電信

台湾から国際電話を日本へかける

(1)台湾からの国際ダイヤルは 002あるいは009

(2)日本の国番号は 81

(3)日本市外番号 (最初の"0"は不要)

(4)相手先の電話番号

例：03-1234-5678にかける場合は 002-81-3-1234-5678

オペレーターを通すときは100番。

ちなみに、台湾の各電信会社は、外国人観光客に対して、3G携帯電話プリペイドカード、3Gプリペイドカード日割り計算型インターネットプランを提供している。高額な国際電話料金、インターネット費用はもう不要。空港の電信サービスセンターで購入できる。



原住民豊年祭

期間：毎年7月～10月
場所：花蓮、台東

原住民阿美(アミ)の収穫祭。成年祭、迎賓舞、豊年舞、耕種舞、捕魚祭といった儀式を含み、徒競走、綱引き、弓術などの競技も加わる。観光客も参加でき、原住民文化の魅力を味わうことができる。



日月潭万人泳渡

期間：毎年9月
場所：南投魚池郷日月潭

台湾最大規模の水上イベント。前夜のステージイベントと水上花火で幕を開け、世界と台湾各地から集まった数万人規模の泳ぎ手が三千メートル先の対岸を目指す。



日月潭花火音楽嘉年华

期間：毎年10月
場所：南投魚池郷日月潭

内外の著名アーティストを招き、日月潭湖畔で数回の音楽会を連続して開催する。花火ショーも行われ、さまざまなタイプの音楽が視覚と聴覚から楽しめる。



跨年

期間：毎年12月31日～翌年1月1日
場所：台湾各地

大晦日から元旦にかけて、台湾各地でカウントダウンイベントが開催される。歌謡ショー、花火、初日の出迎拝、国旗掲揚、ジョギングを通して、新たな気持ちで希望に満ちた新年を迎える。台北101ビルの花火ショーが特に有名。



基隆中元祭

期間：毎年8月～9月
(旧暦7月1日～8月1日)
場所：基隆

中元節を中心に宗教儀式とアートイベントを伴う祭。旧暦7月一日の開鬼門(地獄の門が開く)から、主普壇点灯、福を願う迎斗灯巡行、放水灯パレード、普渡、跳鍾馗、関鬼門(地獄の門が閉じる)の儀式まで、一か月間続く。



台湾温泉美食嘉年华

期間：毎年10月～翌年1月
場所：台湾各地

温泉の楽しさを広めようと、台湾全島の温泉郷が店舗、観光スポット、食事、宿泊、農産品、特産品の紹介とお得情報を集めた「優待パスポート」を発行する。これさえあれば、どこの温泉地でも優待が受けられる。



東北角草嶺古道芒花季

期間：毎年11月
場所：新北市貢寮区草嶺古道

11月に開催される芒花季では、薑母茶(黒糖入りショウガ湯)が振舞われ、記念品がもらえるスタンプラリーがおこなわれる。雪のように白く、風に揺れる一面のススキを眺め、秋の古道の美しさを体験しよう。

台湾灯会

ランタンフェスティバル

期間：毎年2月(旧暦1月15日前後)
場所：台湾各地

元宵節(小正月)にランタンを飾る伝統行事を基に、台湾風情とハイテクを融合させ、毎年元宵節前後に開催される。各地方自治体が持ち回りで主催するため、郷土色豊かな演出が特徴。



客家桐花祭

アブラギリ

期間：毎年4月～5月
場所：台湾各地

桐花は客家文化の象徴。開花期に合わせて、文化、観光、生態、美食をつなぐアブラギリの花見イベントを開催。客家の里の活性化に効果をあげている。



福隆国際沙彫芸術季

砂の彫刻
アートフェスティバル

期間：毎年5月～6月
場所：新北市貢寮区福隆海水浴場

福隆海水浴場で開催される沙彫芸術季には、内外から多くの砂像アーティストが参加し、大型の砂像作品を創作する。一般観光客のチャレンジコーナーもある。



台湾情報

四季の主要年間行事

2

3

4

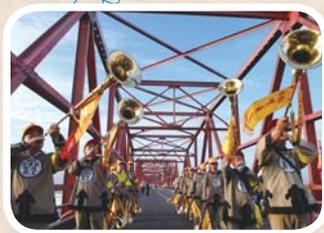
5

6

7

春

夏



台中媽祖国際観光文化節

期間：毎年2月～7月
場所：台中地区

旧暦3月は海の神様・媽祖の誕生月。台中市大甲鎮瀾宮の媽祖巡行は、神像人形劇、劇団、刺繍旗、山車、龍神舞と獅子舞などエンターテイメントを含む廟会(縁日)を伴い、7夜8日間にわたり、多くの信者や観光客が参加する。



高雄内門宋江陣

期間：毎年3月
場所：高雄内門郷

宋江陣はこの地を代表する芸陣(民族武芸)の一つ。高雄内門郷の内門紫竹寺と南海紫竹寺は、芸陣文化の伝承に力を注いでおり、毎年3月には、各地の陣頭(武芸集団)がここに集結し、台湾最大の芸陣の祭典を繰り広げる。



澎湖海上花火節

期間：毎年4月～5月
場所：澎湖

政府と航空会社・海運会社の共催。大空に鮮やかな花火を打ち上げ、著名な歌手やグループがパフォーマンスを繰り広げ、ロマンチックな音楽とともに澎湖の夜を彩る。



貢寮国際海洋音楽祭

期間：毎年7月
場所：新北市貢寮区福隆海水浴場

有名ロックバンド、歌手、インディーズバンドが、真夏の浜辺から音の熱気を発信する。福隆海水浴場付近のビーチで、リレーのように続くイベントは、無料で楽しむことができる。



君品酒店 台北

フランス風のクラシカルな独特の設計、ビジネス、リゾートの旅行者に完璧且つ快適なサービスを提供。「台北転運站」の真上、五つ星クラス国際観光ホテルならここ。



雲品酒店 日月潭

日月潭湖畔に位置する最高の五つ星クラス温泉リゾートホテル。控えめでエレガントな設計、落ち着きを感じられるリラックス空間を設けている。



翰品酒店 新莊、花蓮、高雄

西洋の流行と東洋の趣を巧みに融合、出張とレジャーにふさわしいムード作りを重視した設計、館内で異なる風格設計を楽しめる。



兆品酒店 苗栗、台中、嘉義

自宅さながらの温もりが感じられる兆品酒店は、質の良い設備が完備、最高に快適に過ごせる。



中信旅館系統
CHINATRUST HOTELS

中信旅館系統 桃園、中壢、アモイ

親近感の経営理念で、宿泊、飲食、会議などの必要を満たす。三十年に渡り高く評価されてきた。

雲朗観光の旅案内

Enjoy Travel With L'hotel de Chine Group In Taiwan



北部は台湾でもっともゴルフ場が密集している。その総数、34コース。地区には名勝も多く、大都会からの距離も近く、交通至便で、観光やショッピングの機能も充実している。またコースの地形が変化に富み、景色も優美。臨海のクラブならとくに視界も開けて、異色の雰囲気を楽しめる。国際大会の会場となったり、著名デザイナーの設計したコースにも人気が高い。

台北市近郊は秀麗な山稜に囲まれ、海にも近い。陽明山国家公園・北投温泉・淡水河岸・北海岸といった名勝に恵まれ、温泉や海鮮をあわせて楽しむことができる。林口台地は平坦な地形なことから、台湾でもっともゴルフ密度の高い区域である。高速道路を通じて台北市・桃園国際空港からのアクセスも至便。地形は変化に富み、思う存分腕を揮うことができる。高水準のゴルフクラブは、政界財界人の交際の場となっている。とくに桃園は国際的コースを多数擁する。著名デザイナーの設計したコース、国際大会にも選ばれたクラブで腕試しをしたい。新竹には丘陵や原生林を生かした優美なゴルフ場がある。変化に富んだコースで俗塵を洗い流したい。



北部

北海 G.C.



東部

本島東部には高山の景観と太平洋の風貌をあわせもつ。都会の雑踏を離れてゴルフ三昧のホリデーを過ごしたい。東部には二つのゴルフコースがある。宜蘭の礁溪ゴルフ場は、蘭陽平原と雪山山脈の境界に位置する。ゆるやかな緑のウエーブがきれいで、視界は広い。プレーのあとは礁溪温泉で疲れを癒そう。一方、花蓮ゴルフ場は花蓮県唯一のゴルフコース。場内には樹林が密生し、まるで優美な森林公園のようである。



テーマ旅

台湾ゴルフホリデー

美景・美食・温泉・カルチャーをあわせて楽しむ

文/編集部 写真/交通部観光局・中華民国ゴルフ場事業協進会提供

台湾は四季を通じて温暖で、地形的にも好ましい環境をそなえている。現在、全島に六十二か所のゴルフ場があり、コース設計からサービスまで国際水準を満たしている。台湾なら、海風を受けながらのプレー、風光明媚な丘陵地帯のコースと、選択の範囲は幅広い。

台湾はまた交通至便であるだけでなく、文化・自然・美食の面での資源も豊富。ご友人とのコンペを兼ねて、森の中の秘湯・本場の中華料理・フレンドリーな触れ合いなど台湾ならではのホリデーを満喫したい。

台湾でもJALのマイレージをためよう!

JALのマイレージバンク（JMB）はご搭乗、ご宿泊などでためたマイルを、航空券などの特典と交換いただけるJALのマイレージプログラムです。旅で、暮らして、JMBならマイルがどんどんたまります。

ご利用金額

TWD50=1マイル

ご予約・お問い合わせ

JALマイレージバンク

日本語 00801-81-2727



機内免税品をご購入の際にもマイルがたまるようになります。
(100円=1マイル)

ご申請について日本工商会あるいはJGC/JGPの会員であれば連帯保証人は必要ございません。

<p>52 HOTEL</p> <p>☎ 04-23175000</p>	<p>華泰王子大飯店 GLORIA HOTEL</p> <p>☎ 02-2581-8111</p>	<p>IMPERIAL HOTEL 台北貴賓大飯店</p> <p>☎ 02-2596-5111</p>
<p>ザルホテルチェーン</p> <p>☎ 02-2597-3610</p>	<p>Howard 福華大飯店</p> <p>☎ 02-2700-2323 (台北) ☎ 04-2463-2323 (台中) ☎ 07-236-2323 (高雄)</p>	<p>TEMPOUS 天品大飯店</p> <p>☎ 04-2326-8008</p>
<p>三德大飯店 SHANTOU HOTEL</p> <p>☎ 02-2696-3111</p>	<p>華華大飯店 HOTEL FLOWERS</p> <p>☎ 02-2312-3811</p>	<p>LOFA HOTEL</p> <p>☎ 07-226-1000 ☎ 07-229-5000</p>
<p>HOTEL SENSE 伊通尚旅</p> <p>☎ 02-7743-1000</p>	<p>青葉 Aoba 台安料理</p> <p>☎ 02-2571-3859 (中山店) ☎ 02-8772-1109 (鹿港店)</p>	<p>PALAIS DE CHINE 莊園酒店</p> <p>☎ 02-2181-9999</p>
<p>華皇大飯店 MONARCH PLAZA HOTEL</p> <p>☎ 03-316-9900</p>	<p>SOL HOTEL</p> <p>☎ 03-5335726</p>	<p>華正大飯店 SOYUN HOTEL</p> <p>☎ 07-551-8211</p>
<p>滋和堂 足マッサージ</p> <p>☎ 02-2521-2308</p>	<p>首都大飯店 CAPITAL HOTEL</p> <p>☎ 02-2507-5518</p>	<p>THE SPLENDOR 西華大飯店</p> <p>☎ 07-566-8000</p>
<p>THE SPLENDOR 西華大飯店</p> <p>☎ 04-2328-8000</p>	<p>中信大飯店 CHINGDA HOTEL</p> <p>☎ 03-337-0888 (桃園) ☎ 03-427-9966 (中壢)</p>	<p>TIGER GARDEN HOTEL 台北虎園大飯店</p> <p>☎ 02-2314-6611</p>
<p>日昇大飯店 Sunrise Hotel</p> <p>☎ 02-2719-7199</p>	<p>CITY SUITES 城市海峽</p> <p>☎ 02-2550-7722台北總機 ☎ 03-385-3017航空館</p>	<p>麓湖大飯店 LUSHAN HOTEL</p> <p>☎ 02-2630-6636</p>
<p>老軍大飯店 LAOJUN HOTEL</p> <p>☎ 03-547-6331</p>	<p>老軍大飯店 LAOJUN HOTEL</p> <p>☎ 02-2726-3311 (復興店) ☎ 02-2751-7388 (蘆竹店) ☎ 03-657-9222 (新竹喜來登) ☎ 04-2254-9777 (台中中港店)</p>	<p>華泰王子大飯店 GLORIA HOTEL</p> <p>☎ 05-277-1999</p>
<p>皇家大飯店 HOTEL ROYAL TAIPEI</p> <p>☎ 02-2542-3266</p>	<p>福泰飯店集團 FORTIS HOTEL GROUP</p> <p>☎ 02-2747-1808 (訂房中心) ☎ 02-2563-2688 (松子林新飯店) ☎ 03-521-2323 (新竹龍影)</p>	<p>AMBIENCE 晶華酒店</p> <p>☎ 02-2541-0021</p>
<p>老軍大飯店</p> <p>☎ 03-988-6288 (龍潭老爺大飯店) ☎ 089-510-666 (知事老爺大飯店)</p>	<p>兆品酒店</p> <p>☎ 05-229-3998</p>	<p>桂田酒店 GUATUN HOTEL</p> <p>☎ 06-253-9098</p>
<p>國家大飯店 AMBASSADOR</p> <p>☎ 02-2551-1111 (台北) ☎ 03-426-6628 (新竹・鹿港のみ)</p>	<p>兆品酒店</p> <p>☎ 07-521-3699</p>	<p>老軍大飯店</p> <p>☎ 07-226-5599 (中正旗艦店) ☎ 07-282-1377 (龍潭店) ☎ 07-558-8998 (自由店)</p>
<p>廊閣商務會館</p> <p>☎ 02-2651-7770</p>	<p>廣泰大飯店 GALA HOTEL</p> <p>☎ 02-2541-6888</p>	<p>陽光大飯店 HOTEL SUNSHINE</p> <p>☎ 07-332-9168</p>
<p>GEOS 大世界外語學院</p> <p>☎ 02-2740-7700 (忠孝分館) ☎ 02-2876-6152 (天母分館)</p>	<p>金品茶樓 KINPIN TEA HOUSE</p> <p>☎ 02-2511-7506</p>	<p>和運租車</p> <p>☎ +886-3-398-3636</p>
<p>酒香居酒樓 HOME HOTEL</p> <p>☎ 07-241-0672</p>	<p>HOME HOTEL</p> <p>☎ 02-8789-0111</p>	<p>HOME HOTEL</p> <p>☎ 02-8773-8875</p>
<p>歐貝拉(オペラ)洋菓子店 ☎ 07-216-5430 (高雄林森店) ☎ 06-260-7039 (台南崇德店)</p>	<p>MIRAKU 美樂健康中心</p> <p>☎ 02-2542-2927</p>	<p>MIRAKU</p> <p>☎ 07-226-6127</p>

<http://www.jal.com.tw>



台湾中部には13のクラブがある。年平均気温は23℃、陽光が優しくそそぐ。地形は起伏に富み、視界が広いのが中部の特色。日月潭・溪頭森林・廬山温泉にも近く、ちょっと足をのばしてプレーの疲れを癒したい。

苗栗県は面積の八割を山地と丘陵が占め、チャレンジ精神に富んだプレイヤー向き。台中地区のコースは都市部周辺の山麓に展開しており、視界が広く、遥かに台中市内が眺望できる。南投県は台湾本島の心臓部に位置する。県内にある日月潭・溪頭森林・廬山温泉は台湾観光の人気スポット。彰化市内には彰化ゴルフクラブと台豊ゴルフクラブがある。いずれも国際水準を満たしたコースを擁する。



中部

台豊 G.C.



南部

大岡山 G.C.



礁溪 G.C.

台湾南部は熱帯に属し、年間を通じてプレーできる。この地区には13のコースがあって、トロピカルなゴルフリゾートが満喫できそう。また豊かな水源を生かした巧みなコースデザインなど腕自慢にはお薦めのクラブが点在する。足をのばせば、嘉義阿里山、古都台南の史跡、港町・高雄、屏東墾丁の白砂のビーチなどの観光名所がある。嘉南平原のクラブはだいたい国道三号沿いにあり、交通至便。いずれのクラブもリゾートモードいっぱい、心身ともにリラックスした一日が過ごせそう。高雄のコースは起伏が大きく、難度が高い。隣接する観光スポットとあわせて日程を組み、港町の夜の風情・湖畔の美景・郷土の美食を楽しみたい。



日本航空

台湾は冷泉・熱泉・独泉・海底泉と多様な泉質を擁する温泉島である。台湾の湯浴み文化は日本時代に定着した。1896年に最初の温泉旅館（北投温泉天狗庵）が創建されてから百十五年になる。いづこの温泉郷もどことなく和風の佇まいがあり、日本時代の史跡も少なくない。北から南まで17の温泉があるがその主だったものをご紹介します。

台湾観光局は「温泉」と「美食」という台湾観光の二大特色をコラボさせて、台湾北部・中部・南部および東部17か所の温泉郷で「台湾温泉美食カーニバル」を開催している。湯浴みと養生、そして内外に誇る美食を目玉に、一泊二食の湯浴みツアーはいかがが。

テーマ旅

台湾温泉の旅

身も心も癒してくれる湯の里

文・写真／編集部



北投露天公共浴池





北投文物館



北投温泉博物館

新北投は台湾温泉の原点ともいえる。もともと北投は台湾平地原住民たる平埔族と漢族の居住区の境界に位置していた。一帯はあちこちに水蒸気を発し硫黄のにおいが漂っていたことから神秘的な雰囲気に包まれていたという。そのため平埔族はこの地を「PA TAUW」、すなわち「巫女のおわすところ」と呼んだ。下関条約の翌年1896年、平田源吾がここに台湾初の温泉旅館をオープンして、台湾温泉史の第一頁を開いた。以来、北投は台湾温泉の代名詞となった。日本時代からの史跡も少なくなく、ノスタルジックな風情が楽しめる。

北投は高級旅館から安価な宿までがそろい、北投公園を中心に、温泉街を形成している。台北市内からMRTで40分、日帰りもできる距離である。湯浴みがすんだら、北投温泉博物館・普濟寺・新北投公園・北投文物館・地熱谷といった名所を見学し、温泉郷ならではの地形や景観に触れてみたい。

北部
「北投」
ノスタルジックな
風情



中部
「谷関」
養生の
秘湯



谷関は台中市に属するが海拔約八百メートルの山中奥深くにあり、原住民タイヤルの居住地であったが、1907年に源泉が発見され、温泉郷として知られるようになった。谷関温泉は泉量豊富、水質は無色透明無味で、台湾でもトップクラスの炭酸泉だ。周辺には秀麗な山々が立ち並び、清冽な大甲溪が流れ、兩岸を結ぶ吊橋の景観がアクセントとなっている。

先住民居住地であることから、タイヤルの文化に触れることができる。ときに原住民の祭事を観賞したり、岩板焼・竹筒飯・粟酒といったタイヤル料理に触れたりすることができる。また当地は高山梨・水蜜桃・甘柿・リンゴといった果樹の産地であり、ぜひ新鮮な季節のフルーツを食したい。近くには日本時代三大林場と謳われた八仙山国家森林遊楽区があり、豊かな生態とともに激流や滝の景観を楽しむことができる。



八田与一記念園区



南部 「関子嶺」

全島唯一の 泥温泉

百年の歴史を擁し、南部を代表する関子嶺温泉は泥の温泉として知られる。当地には泥質の岩層を有することから、泉水が湧き出るとき、泥岩の微粒や各種鉱物・塩分が混入するとみられる。そのため泉水が黒色を呈しており、「黒色温泉」とも呼ばれる。しかし泉中に含有する大量の鉱物や塩分によって、肌がきめ細くなる感覚がある。そのため「美人湯」との誉れ高く、日本時代より著名な療養地である。

温泉街の商店街にも、百年の歴史があり、街道には新旧の温泉旅館が林立している。中には日本時代から経営を続けている老舗もある。商店街を歩き疲れたら紅葉公園に立ち寄りたい。温泉郷北側の山頂付近はカエデでおおわれ、秋が深まると真っ赤に染まる。園内には蜜源となる植物が多く、チョウの種類も豊富だ。



台湾温泉郷一覽

北部

- 台北 北投温泉
- 台北 陽明山・紗帽山温泉
- 新北市 烏來温泉・金山萬里温泉

中部

- 新竹 清泉尖石温泉
- 苗栗 泰安温泉
- 台中 台中市温泉区
(谷関・大坑・烏日温泉)
- 南投 東埔・南北港溪温泉

南部

- 台南 関子嶺温泉
- 高雄 宝來温泉
- 屏東 四重溪温泉

東部

- 宜蘭 礁溪温泉
- 花蓮 安通・瑞穗温泉
- 台東 知本温泉

東部 「知本温泉」

原生林に 囲まれて



知本は台東市より西南方向に二十キロの地点にある。峡谷沿いに温泉街が広がり、滝や森林の景観が美しい。未開発の原野が残り、豊かな生態を誇る。「東部随一の美景」と呼ばれているのも頷けよう。日本時代、すでに公衆浴場や宿が設置されていた。知本溪は知本温泉郷を二分している。そのため内温泉地区は開発がおくれた。しかし知本森林遊楽区に接し、山林の景観はいつそう優美である。近年、五つ星クラスの温泉観光ホテルが進駐し、この一角がにわかに注目を集めている。外温泉地区はいろいろなタイプの温泉旅館・ホテルが林立し、宿泊・湯浴み・SPAとなんでもまかなえる。知本温泉は原住民の居住区だったことから、山菜を使った原住民の美食にも接することができる。店頭では台東特産の釈迦頭・パイン・ハイビスカスが販売されている。



Royal Hotels & Resorts.
老爺大酒店



ホテルロイヤル
台北



ホテルロイヤル
知本



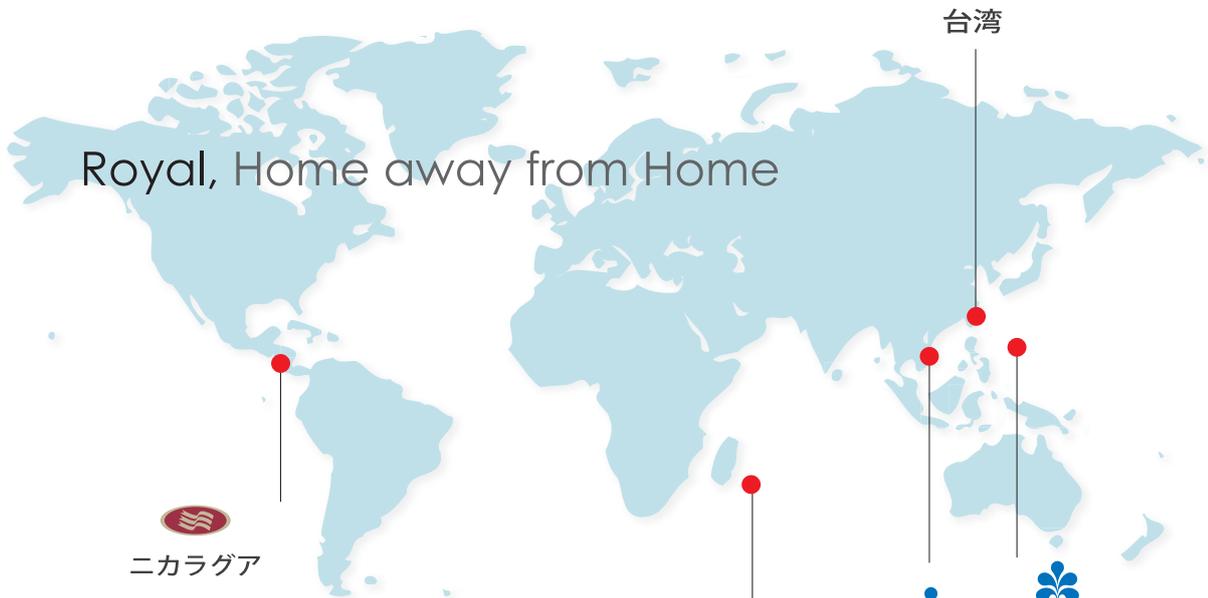
ホテルロイヤル
新竹



ホテルロイヤル
礁溪



ロイヤルイン
台北



ニカラグア



クラウン プラザ ホテル
マナグア

モーリシャス



ソフィテル インペリアル

ベトナム



ホテル・ニッコー・サイゴン

パラオ



ロイヤル リゾート

台北	Tel: 886 2 2542 3266	知本	Tel: 886 89 510 680	モーリシャス	Tel: 230 453 8700
新竹	Tel: 886 3 563 1122	ロイヤルイン	Tel: 886 2 2531 6171	ニカラグア	Tel: 505 2228 3530
礁溪	Tel: 886 3 988 6288	パラオ	Tel: 680 488 2000	ベトナム	Opening 2011



テーマ旅

ペダルを踏んで 台湾の旅

文・写真／編集部



台湾には「自転車王国」の美称がある。「GIANT」や「Merida」といった世界的に有名なバイクブランドがあるだけでなく、台湾各地に高密度で自転車道が張り巡らされ、まさに自転車旅行にふさわしい環境がある。

台湾の自転車道網はおよび本島北・中・南・東部および離島に及ぶ。自転車による台湾ツアーがすでに新しい旅のスタイルになっているともいえる。台北・高雄の地下鉄では自転車を携帯して乗車でき、河岸自転車道の拠点にはレンタサイクルステーションが設置されている。ツーリストは気軽に自転車で両都市の河岸の風光を楽しむことができる。北部の淡水、南投の日月潭、東部の花蓮・台東といった全島の隅々に家族連れに適した観光自転車道が整備されている。経験豊富なサイクリストには山岳道も用意され、体力や好みに合わせて台湾各地の風情を満喫できる。



北部
東北角

旧草嶺
自転車道



中部
台中

后豊
鉄馬道



后豊鉄馬道花樑鉄橋



東北角で近年もっとも人気を集めているのがサイクリング。福隆駅周辺に多数のレンタルショップが待ち構えている。通常一日たった百元程度で乗り放題だから、安心して利用できる。

福隆のサイクリングコースは三本。いずれも駅前を出発する。まずは「旧草嶺トンネル路線」。旧草嶺トンネルは全長約2166メートルで、新北市の福隆と宜蘭県の石城を結んでいる。日本時代は最長の鉄道トンネルといわれたが、1986年に新トンネルが開通して封鎖されていたところ、2008年に自転車道にリニューアルして再開放された。いまや東北角でもっと人気のツーリングスポットである。

トンネルを抜けると、石城観光区に達する。軍事要塞を改装した展望台からは大海原と亀山島が一望できる。ついで、「東興宮路線」も同じく駅前から出発し、福隆海浜公園へ向けて一路黄金のビーチにたつ東興宮を目指す。ここには海に面して海鮮食堂がたちならんでいるので、ぜひ新鮮シーフードに挑戦してみたいところだ。最後に「福隆鹽寮路線」は駅を出ると、長さ202メートルの龍門吊橋をわたり、鹽寮海浜公園へと進む。沿路は視界が広く、海風に吹かれながら心地よい自転車道で、親子連れには最適のサイクリングコースだ。



東興宮

后豊鉄馬道は台湾で初めて廃線となったトンネルを自転車道にリニューアルした。起点は東豊緑色走廊との接点で、途上全長382メートルの大甲溪花樑鉄橋や長さ1273メートルの九号トンネルを通過する。花樑鉄橋は大甲溪の大きな河川敷上を越える。橋上の旧軌道を撤去して、鋼板を敷き直し、手すりをつけた特殊な自転車道だ。また九号トンネルは百年近い歴史を擁し、全長1.2キロ。トンネル内部には照明設備を設置しており、午前八時から午後五時まで利用できる。

東豊緑色走廊はかつての東豊軌道(東勢支線)。台湾山線鉄道上の一本の支線で、全長約12キロ。1998年に軌道の上にアスファルトを敷いて、沿線にいろいろな花や木を植えた。一部に1999年の大地震時の痕跡を残している。廃棄された軌道を自転車専用道に改造した台湾初の例で、初めての夜間自転車道でもある。后豊鉄馬道あるいは東豊緑色走廊をとわず、多くのレンタサイクルショップが営業しており、起点と終点到基地を置いているので、往復も片道利用も可能。傾斜度が低いので家族向き。



東豊緑色走廊の終点—客家文化公園

名勝・日月潭にも自転車道が完成しており、サイクリング族の人気を集めている。米国のCNNによって世界でもっとも美しい自転車道に選ばれ、日月潭では欠かせない行程の一つになっている。

日月潭サイクリングは一周約33キロ、中等の体力を要する。半日でゆっくりと湖水を一周でき、移りゆく風景をのんびり楽しむことができ。捷安特会社が水社ツーリストセンターに旗艦店を設置し、自転車のレンタル・整備を請け負っている同センターからのスタートが便利。路線は時計の針の方向に進む。下り坂と上り坂を繰り返す。景色を楽しみつつ各スポットを一つひとつ巡れば、一日を健康に有意義に過ごすことができそう。

さらに湖を身近に感じてもらうと、涵碧半島に近い月潭端湖畔に水上歩道が設置された。自転車でも徒歩でも、まるで水面上を滑るように進むことができる。およそ数百メートルの水上車道上からは、涵碧半島・慈恩塔および月潭の風光を遠望できる。歩道には自転車ハーバーが設置されている。ツーリストは宿泊しているホテルから直接自転車道に出ることができる。



中部
南投

日月潭環潭
自転車道





南部
高雄
蓮池潭・愛河
自転車道

龍虎塔



西子湾の夕景



高雄孔子廟

自転車にフレンドリーな都市づくりをめざす高雄では、現在全長250キロの九つの自転車道を完成している。沿線には休憩所や公共自転車レンタルシステムC-bikeステーションが設置されているので、市民はA点で自転車を借りB点で返すことができる。手続から一時間は無料で使用できるサービスがある。こうした努力がもたらした高雄はCNNでアジア五大サイクリング都市に選定された。

蓮池潭は高速鉄道左営駅近くに位置し、高雄自転車道の基地として利用されている。ツーリストは西北岸の「高雄孔子廟」を起点に、時計の針と逆回りに、西岸南端の人気のスポットを巡ることができる。沿線には東南アジア最高の水上神像といわれる北極亭「北極玄天上帝」、七階建ての高さに相当する「龍虎塔」、中国風宮殿建築の「春秋閣」などが点在する。

蓮池潭自転車道を離れて、愛河中上流域に達すれば、滞洪池や「愛河之心」などで水陸の観光が満喫できよう。そして河沿いに下れば、最後は愛河下流達する。「電影図書館」を参観したり、河岸のカフェで風に吹かれたり、美しい河口の景色を楽しむ。さらに下ると「真愛ハーバー」に到着。右折すれば「駁二芸術特区」だ。夕刻なら、西に向かおう。古い駅を改築した「鉄道故事館」を経て、西子湾に至り、旅の最後にふさわしい秀麗な夕景を満喫しよう。

全島主な自転車道

北部

- 台北市関渡自然公園自転車道
- 金色水岸自転車道(淡水河右岸関渡-淡水)
- 新北市八里左岸自転車道
- 新北市旧草嶺隧道自転車道
- 桃園県新屋浜海遊憩区綠色歩廊

中部

- 台中市后豊鉄馬道
- 台中市東豊自転車綠色走廊
- 南投県日月潭自転車道
- 南投県集集鎮綠色隧道自転車道
- 彰化県二水観光自転車道

南部

- 台南市安平運河沿岸自転車道
- 台南市七股潟湖自転車道
- 高雄市旗津環島踩風自転車道
- 高雄市愛河連接蓮池潭自転車道
- 屏東大鵬湾環湾自転車道

東部

- 宜蘭県冬山河親水公園
- 花蓮市兩潭自転車道
- 台東環市自転車道
- 台東県関山環鎮自転車道
- 台東県鹿野龍田自転車道

台東の鹿野郷はアウトドアスポーツのメッカである。夏になると、「飛びたい季節」というイベントが登場する。主に鹿野高台からのパラグライダーや熱気球、グラススキーが人気の種目だ。鹿野のもう一つの楽しみはサイクリング。お薦めしたいのは鹿野龍田村。龍田村の田園の中を走り抜けると、他の地方ではお目にかかれない体験が待っている。龍田村には鬱蒼と葉が茂った緑のトンネルと呼ばれる並木道がある。ここでは自転車を停めて、一列になって、大の字になって路上に寝転がるのである。葉陰から台東の青空をじっと見つめてみよう。そして目をつぶって耳を澄ませていると、風の音、虫の声、隣の道路を走る車の音が共鳴し合って不思議な感覚に襲われる。この道は「躺馬路」と呼ばれる。いまや台東の旅に欠かせないスポットになっている。近年龍田村では「千人で寝転がろう」を合言葉にさまざまなイベントを展開中である。



鹿野はパラグライダーのメッカ

東部
台東
鹿野龍田
自転車道



Amigo

LIVE HOUSE

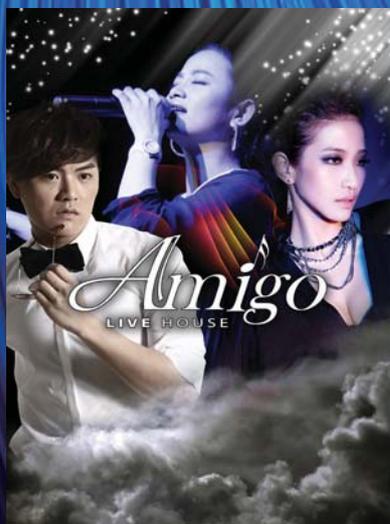
迫力のミュージックライブ 実力派が次々と登場、間近で聴くコンサート

Liveコンサートファンに朗報！台北市中心にある有名ショッピングセンター京華城内のAmigo Live Houseに、十二名の実力派シンガーが毎週順番に登場、最強の出演者が歌うAmigoに音楽ファンが殺到。

Amigo Live House内は快適で、天井高さ七メートルの広い空間は、まるで小型ホールのように。壁に下がる上品且つ豪華な赤い布、ソファーと木製テーブルセットが、全体をゆったりとした豪華なムードで満たす。ところが、音楽が鳴り出すとさっと雰囲気が変わり、カラフルに輝く照明の下で、ミュージシャンが台北アリーナの大舞台に立っているかのように、魅力溢れる歌声を放つ。こうして音楽の饗宴が始まる。

Amigo Live Houseの歌手は様々な経歴の持ち主。台湾の歌手オーディション番組「超級星光大道」第二回優勝者・賴銘偉は、ポップスロック、バラード、民謡を得意とし、現在アルバムを二枚出している。別のオーディション番組「超級偶像」第二回二位を獲得した符瓊音は、抜群の歌唱力で、都会の女性の心を巧みに歌う。十四歳にして歌唱コンテストで優勝した張心傑は経験豊富。ほかにも「金曲賞」入賞の女性歌手・李度、何度も中国で歌を披露している吳亦帆、梁一貞など、実力派揃い。

コンサートは毎週水曜日から土曜日の夜、時間帯別に開催され、その時間に合わせて午後八時半から午前二時まで自由に出入りできる。Amigo Live Houseは二百名収容可能で、飲み物や食事もある。ここで一杯楽しみ、間近でコンサートを聴んで、台北の夜の魅力に浸ろう。



Amigo Live House 音楽餐廳

Tel:02-3762-1999/0916-468-000

Add:台北市松山区八德路四段138号12階(京華城内)

www.amigomusic.com.tw



敷地内の「豊之谷生態公園」は台湾で唯一のホテルに併設された生態公園。5.7ヘクタールの緑地に台湾中央山脈の地下泉を引き込み、水生動植物を育てている。いまは野生の鳥や蛙など休息地になっており、専門のガイドがエコツアーを案内致します。

理想大地には、カウボーイ、カヌー探検、運河観覧、竹筏、乗馬、窯パン焼きなど20種類以上のアクティビティが年間通じて用意されており、花蓮の環境を生かした滞在型リゾートライフを送っています。早朝から深夜まで17時間にレストランが営業し、花蓮13村町から集められた有機食材で美味しく新鮮な料理を提供しています。「いつでも遊べる、どこでも食べれる」の感覚で家族全員そろって、お気楽なままに休暇を堪能してください。

理想大地には冷泉を取り込み、ロマン漂う運河で、旅の疲れを癒します。スペインガウディ式の建築はまるで俗世から隔絶された空間で優雅で静かな時間が流れています。



世界のベスト高級ホテル百選に選ばれた唯一の台湾ホテル — 花蓮理想大地でのバカンス、喧騒を逃れて、心のくつろぐステイ。

台湾最後の秘境—花蓮にたたずむ理想大地リゾートホテルはユニークな休暇スタイルを打ち立っています。世界中に注目された《100 Hotels+Resorts》誌から世界のベスト高級ホテル百選に選ばれて、また2011台湾観光局により最高級5つ星ホテルにも獲得しました。理想大地にて、心ゆくまでおくつろぎいただけます。

世界でもNo. 1と定評があるW. A. T&Gがホテルの設計を担当、敷地内は、長さ2.2kmの運河、分かれた三つの島、16種類それぞれ形違った橋、そしてスペインガウディ式キャッスル建築、全ての風景が絶妙に調和しています。客室のベランダから覗くと、運河の景色を一望できます。全て15坪以上の各室に四種類の家具が設置します。あらゆるの家具が堅く緻密で珍重された紫檀木とローズウッドで作られて、世界中にただ一つの逸品です。



文・写真/編集部

絶対行こう！ TOP 5

ナイトライフ/お茶/マッサージ/参拝/変身写真



熱々の「菜膳排骨湯(スペアリブスープ)」は15種の漢方薬で煮込む。



滑らかな「雪花冰(細かいカキ氷)」は、ふわりとした口溶けで、種類も豊富。



士林夜市

士林夜市はMRT劍潭駅横にあり、台北市内最大の夜市。店の多くは夕方から営業を始め、食事とショッピングが楽しめる。食事処は種類が多く、ほとんどが陽明戲院、慈誠宮(大南路)周辺の道と士林市場内に集中している。文林路、大東路一帯はファッションを扱う店が密集するエリア。非常に安いので、若い女性に大人気だ！

台北MRT淡水線【劍潭駅】出口横

有名な「大餅包小餅」は餅皮内に酥餅(中華パイ)を包み、噛みごたえ充分。甘いのと塩味がある。

お勧め美食



黄金色の「超大鶏排(チキンステーキ)」は外はカリッと中はフワット。



台湾の夜市

「夜市巡り」は台湾の夜に欠かせない！夕方から深夜まで営業し、安くて多様な美食が台湾夜市の特色。洋服や高級品を売る夜市もある。夜市では一定の品質を備えながら、価格は非常にリーズナブル。二、三千元もあれば全身コーディネートトの完成だ。地域の特色を反映し、各地の夜市もそれぞれ異なる。台南の花園夜市は普段は駐車場。そのため屋台はどれも流動的なので、営業日を確認のこと！

1 伝統のナイトライフを体験

寧夏夜市

「台北の胃」と呼ばれる寧夏夜市は600メートルに及ぶ。美食密度最高の夜市の一つ。中でも、二、三十年営業を続ける伝統のB級グルメ、魯肉飯(豚そぼろかけご飯)、麻油鶏(ごま油とショウガで煮込む骨付き鶏肉)、熱炒(炒め物)、車輪餅(大判焼き)、炭烤(炭火焼)は必食。寧夏夜市は現在台湾で唯一、カロリー表示をしている夜市でもある。

台北MRT淡水線【中山駅】1号出口から徒歩で南京西路を西へ約十五分



「串焼」屋台にもいろいろな食材が並ぶ。揚げてから焼くものもあり、どれも最後に特製ソースを塗ってできあがり。一本約11元！超リーズナブル。



お勧め美食



「香酥芋丸(タロイモ団子)」はタロイモ団子を揚げてつくる。軟らかく香り豊かで大人気！



逢甲夜市

逢甲夜市は新奇で愉快なB級グルメで知られる。四合一(4種を混ぜたドリンク)、牛B糖葫蘆(多種果物の飴がけ)、クレープ、胡椒餅など多くのアイデアB級グルメがここで生まれ、台湾各地に広まった。夜市内にはフラッグシップエリアもある。ここは古い建物を改築したショッピングゾーンで、百六十個余りのブースがあり、A、B、C、D、E、Fの各ゾーンに分かれている。店は飲食店から娯楽系までさまざま。夜市の熱気を感じながら、デパートのような環境で楽しめる！

台中市逢甲大学側門 福星路、逢甲路と文華路との間

「大腸包小腸」は米腸(もち米の腸詰)を縦に開き腸詰と漬物を入れる。見た目はホットドッグにそっくりだが、台湾ではよく見かけるB級グルメ。



お勧め美食



さまざまな果物を串に刺した糖葫蘆は、きれいでおいしい。



「四合一」は愛玉、山粉圓(バジルスード)、キンカン、レモンを混ぜて作るドリンク。ヘルシーでさわやか。



「鹹酥雞」の屋台では、鹹酥雞(トリのから揚げ)、魷魚(スルメ)、甜不辣(さつま揚げ)、野菜など、さまざまな食材が選べる。揚げてニンニク、コショウ、台湾バジルを振り掛ければ、ビールにぴったり。





ナイトライフだって本の香り

24時間書店—誠品敦南店

誠品敦南店は忠孝敦化商圈にあり、24時間営業の書店。かつて雑誌「タイム」アジア版で「The best of Asiaアジアで最高の書店」に選ばれた。児童書コーナー、音楽CDコーナーもあり、本のカテゴリーも多様。気持ちよい場所を見つけて読書を楽しもう。他のフロアには内外の有名ブランドの生活用品やデザイナーズブランドのファッショングッズを売る店、レストランもあり、ゆったりとした夜を過ごせる。

📍 台北市敦化南路一段245号2楼



おすすめ美食

すっぱくて甘い果物ピクルスは、季節と共に種類も換わる。買う前に試食もできる。

花園夜市

「花園夜市」は台南を代表する流動夜市で、週に三日しか営業しない。敷地面積千坪の夜市内には、三、四百軒の屋台が横一列に並んでおり、ファッション、B級グルメ、娯楽の三つの区域に大まかに分けられる。台湾夜市では珍しく、ここには金魚すくい、輪投げ、観覧車といった娯楽施設もある。一回りするにも一時間以上かかるほどで、台南の夜を過ごすにはもってこいの場所だ。夜市を外側から見ると、一面の広場を屋台がぎっしりと埋めている。競争は熾烈で、どこも自分の広告旗を最も高く揚げようとするため、無数の旗が空中にはためいている。ひとときわ目を引く花園夜市の特色の一つだ。

📍 台南市海安路三段と和緯路三段 (毎週木・土・日の夜のみ営業)

台湾茶文化

2 茶を味わい本場の滋味を感じる

台湾の茶文化は生活と切り離せない。地元の人々の家を訪ねる、または街中の公園を散歩すれば、お年寄りが集り、茶を囲みおしゃべりに花を咲かせ、将棋を打つ光景を目にするだろう。台湾の若者もお茶が大好き。生活のリズムが速い彼らは、ドリンク屋台やコンビニで茶を買う。実は茶はかつて台湾三大輸出品の一つだった。一七世紀末の三十年間、台湾茶は総輸出額の50パーセント以上を占めた。一部の茶は日本にも輸出され、緑茶と紅茶が主だったという。



おしゃれにお茶を

生活型態の多様化に従い、茶は庶民生活から発展し、くつろぎ、知性、さらにはトレンドを代表するものとなっている。現在台湾では、街のあちこちで、それぞれ違ったテイストの茶館を目にできる。伝統的な茶文化にこだわる茶館では、文人、知識人が茶を囲んで芸術を語る。茶と西洋スイーツを組み合わせ、ユニークなアフタヌーンティーの時を過ごせるところもある。トレンドのコンセプトを取り入れ、おしゃれな空間を形作り、若者の貯まり場になっているところもある。

「お茶を飲みどこへ行ったら？」と迷ったら、台北猫空へ行ってみよう。猫空は台北盆地の山側にある茶と風景で有名な場所。かつては台北最大の茶産地の一つだった。ここで生産される鉄観音茶は日本時代に、総督特等金牌賞を受賞している。

茶摘みで楽しむ

台湾茶は種類が多い。中でも凍頂烏龍茶、文山包種茶、東方美人茶、松柏長青茶、木柵鉄観音、三峡龍井茶、阿里山珠露茶、台湾高山茶、龍潭龍泉茶、日月潭紅茶の十種が「台湾十大名茶」と呼ばれる。これら茶葉は樹種、製茶方法、産地に基づき命名されている。台湾茶に対する知識を深めたければ、台北坪林の「茶葉博物館」、新竹の「北埔茶葉博物館」、南投の「鹿谷茶博物館」へ足を運ぼう。茶どころを訪ねるのもいいだろう。台湾で最も有名な茶産地といえば、阿里山だ。阿里山では茶園へつながら遊歩道も多く、運が良ければ茶摘みの光景を目にすることもできる。台北烏来「文杉農場」、宜蘭県「中山レジャー農業区」、新竹峨眉では、茶摘み体験教室を定期的に開催している。



猫空へは全長約4キロの「猫空ロープウェイ」で。最近には新たに床がガラス張りになった「猫の眼ゴンドラ」が導入されている。足下の茶園をはっきりと眺めることができる！



中国式マッサージ

中国式全身マッサージの多くは東洋医学の概念に則っている。人体には12本の筋絡があり、ツボは経絡と気血が集り、それを調節するところとされる。マッサージで経絡と気血の流れを良くすれば、身体を休めることができる。マッサージ師は客をうつぶせにし、脊椎に沿って、背中中の筋肉をほぐした後、頭、肩、頸部、背、臀部、腹部、足のツボを押す。欧州式SPAのソフトな手技、タイ式のストレッチ方式とは異なり、中国式マッサージはツボを刺激するため、いくらか痛みを感じることもあるが、それが正常な反応だ。

旅先で疲れてしまったら、身体を休めよう！台湾には大小さまざまなマッサージ店がある。西洋式のSPAのほか、中国式足裏マッサージ、全身経絡マッサージ、全身油圧マッサージ店も多い。



おお～
ヤコ 気持ちいい!

足裏マッサージ

「もっと感じたい」なら足裏マッサージを試そう。足裏マッサージは東洋医学の理論に基づき、左親指は小脳、頸部の反射区、右親指は頭、鼻、小脳の反射区、こうした全身の五臓六腑の反射区を利用する。その器官や身体の部位に疲れや不健康な状況があるなら、マッサージ時に痛みを感じる。足裏マッサージでは足ツボを刺激し、全身機能を調整することができる。

油圧(オイル+指圧)

全身油圧マッサージの概念も中国式マッサージに類似しているが、それに植物性オイルを組み合わせる。エッセンシャルオイルは皮膚から吸収され、筋肉をほぐし、マッサージ効果を促進する。油圧マッサージの手技はツボ押しから、比較的ソフトなマッサージに移る。



シャンプーでもマッサージ!

台湾では美容院でもマッサージを受けることができる。台湾式美容院ではシャンプー前に頭部と肩、頸部の簡単なマッサージを行うことが多い。特筆に価するのは「客が席に座ったまま行うシャンプー」だろう。泡は頭を覆い水が流れ、でも垂れてこない。なかなかユニークな感覚が味わえる!



マッサージの注意事項

- ・食後30分以内、過度の空腹、過度の身体疲労時はマッサージに適さない。
- ・重病を患っている人、生理中あるいは妊娠初期の女性は、前もってマッサージ師に知らせること。
- ・マッサージ終了後は多めに水を飲み、気血循環を促進する。
- ・痛ければ良いというわけではない。力を入れ過ぎると、炎症を起こすこともある。





台湾人にとって宗教、信仰は重要な地位を占めている。台湾の多様な宗教文化を体感しようと、多くの外国人観光客が各地の寺廟を訪れる。台湾の主な宗教は道教、仏教のほか、海外から伝来したカトリック、プロテスタントなどである。仏教と道教が入り交じっている台湾では、台北の行天宮、龍山寺など多くの寺廟で多種の神々や観音様がいっしょに祀られている。大稻埕の霞海城隍廟は、縁結びの神様である月下老人もあわせて祀られており、その名声は内外に知れ渡っている。台湾に来たらぜひ寺や廟をお訪ねしよう。身体の健康や事業の繁栄、そして恋愛成就をお祈りするだけでなく、伝統建築の美を鑑賞できる。

変身写真を体験する！

台湾観光で、名所巡り、美食と共に忘れてならないのが変身写真だ。清の時代の皇女や、艶やかな遊女、フランス人形に変身してみるのはいかが？台湾の写真館には、豊富な衣装、充実したスタジオがあり、確かな腕をもつスタイリスト、カメラマン、そして日本語を話せる親切なスタッフが、衣装選びから、メイク、撮影、アルバム作成までしっかりエスコートしてくれる。あなたもモデル気分が味わえる事間違いなしだ！

撮影の流れ

1. 衣装選び



簡単な用紙への記入が済んだら衣装選びだ。衣装は百種類以上あるので、希望のスタイルに合わせて選ぶことができる。迷ったらスタッフのアドバイスを参考にしよう。

2. メイク



スタイリストが衣装に合わせたメイクをしてくれる。

3. スタイル



メイクが終わったら、スタイリストが、ウィッグや髪飾り、靴などを合わせてくれる。新たな衣装に着替えたら、再びそのスタイルに合ったメイク、ヘアメイク、装飾品選びをしてくれる。

4. 撮影

カメラマンがスタイルに合わせたセット、小道具、照明を選び、変身したあなたを撮影する。リラックスして撮影に臨むのがポイントだ。

5. アルバム受け取り

撮影後、写真選びの日時の予約もしくは写真選びをカメラマンに一任するかどうかを決定しよう。修正が済み、製本されたらアルバムは完成だ。ほとんどの写真館では海外発送を行なっている。

価格：各写真館では、撮影スタイルの数や写真の枚数により、様々なプランを用意している。価格はNT\$5000元から13000元。

撮影時間：3時間から6時間ほど。衣装選びに約30分、メイク、スタイリングに約1時間、撮影に約30分かかる。二着目のスタイリングには10分から30分ほど。

取材協力：

Magic-s Diva

Add：台北市中山区南京東路一段92号4階

Tel：886+2-2521-1960 / 886+978-1313-77 (日本語対応可能)

行天宮

恩主公廟とも呼ばれる行天宮。関聖帝君つまり関羽を祀っている。関羽は中国の歴史上有名な武将であり、よって行天宮は武廟にあたる。信用を重視していたため商売の神様として崇め奉られる関羽。そのため商売繁盛を祈念する庶民の信仰を集めている。殺生を禁止している行天宮では、動物をお供えすることや神に供えるお金「金紙」を燃やすことも禁じており、信徒は生花や果物をお供えする。行天宮は北部台湾でもっとも参拝客が多く、その数は一日二万人にも達する。

台北市民権東路二段109号
MRT蘆洲線行天宮駅3番出口下車



霞海城隍廟

百四十年の歴史を持ち、国の三級史跡に指定されている霞海城隍廟。城隍爺が祀られており、大稻埕の信仰の中心となっている。近年、霞海城隍廟に祀られている縁結びの神様、月下老人の評判が高まり、台湾のみならず、良縁を求める香港や日本の観光客が訪れている。専門のガイドが、お供え物の購入の仕方からお参りの仕方まで解説してくれる。良縁を求める方にお勧めのスポットだ。

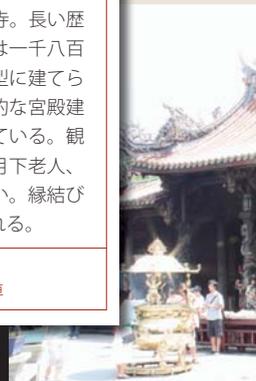
台北市迪化街一段61号
MRT淡水線雙連駅下車、市バス「紅33」で迪化街下車



龍山寺

1740年に建立された萬華の龍山寺。長い歴史を経て幾度も改修され、敷地は一千八百坪あまりにも及ぶ。「日」の字型に建てられた三進四合院と呼ばれる伝統的な宮殿建築は、国の二級史跡に指定されている。観世音菩薩が祀られているほか、月下老人、註生娘娘もご利益の高さで名高い。縁結びと安産を祈願する寺として知られる。

台北市廣州街211号
MRT板南線龍山寺駅下車





小籠包

中に肉餡を包んだ小ぶりの包子（パオズ）。発祥は上海で、揚子江以南からさらに世界中に普及した点心の一つ。「體小・餡大・汁多・味鮮・皮薄・形美」がおいしさの秘訣といわれる。小籠包（シャロンパオ）の体積は直径がせいぜい三センチほど。皮はできるだけ薄くし、蒸したあと、半透明になるのが好ましい。その内部にはたっぷりスープを包み込んでいる。酢醬油に生姜の千切りを添えると風味が増す。



蒸してアツアツ!

文・写真/編集部
**絶対
食べよう!**

小籠包/パールミルクティ
牛肉麵/滷味/焼餅豆漿



牛肉麵

煮込んだブロック状の牛肉をトッピングした麵食。「清燉（澄んだスープ）」と「紅焼（濃厚なスープ）」というセレクトがあるので注文の前に心づもりをしておきたい。清燉牛肉麵は花椒や胡椒で風味を付けたスープで、さわやかな口当たり。紅焼は豆瓣醬や醬油をベースにしたやや濃厚なスープで現在市場の主流となっている。最近ではトマト風味の紅焼番茄牛肉麵のほか紅焼牛肉湯麵・紅焼牛肉乾麵など多様化している。



パールミルクティ 珍珠奶茶

ミルクティに真珠大のタピオカを入れた台湾ならではのドリンク。パールミルクティの「パール」の部分はサツマイモの粉からつく。液中でも甘味を保つようにシロップに暫くつけてからカップに入れるのが秘訣。台湾での歴史は長く、多くのサラリーマンや学生たちに愛されてきた手軽な飲物であるが、独特の口当たりが好評で、最近は外国人にも人気が高い。アイスもホットもオーケー。使用するストローはタピオカが吸い込める太さをもっているのが特徴。



もちもちな食感
最高!

滷味

夜市でおなじみの台湾庶民の小吃で、「滷=たれに漬ける」という方式で料理した食物の総称。冷たい状態で販売しているものと加熱して販売しているものがある。前者は食べる際に切って熱いたれをかけて食す。加熱した滷味は鍋から取り出してそのまま食す。食材には、野菜・鶏肉・鴨肉・牛肉・豚肉・山羊肉・鴨血などが使われる。



ビールにとっても合う!

台湾で大人気~

焼餅豆漿

「焼餅・豆漿」は、豆漿（豆乳）・米漿・油條・焼餅・包子などを含む台湾式の朝食の代名詞である。豆漿は大豆を使った健康ドリンクだが、台湾では砂糖を加えるのが一般的で、あるいは辣蘿蔔乾（ピリ辛干しダイコン）・蔥・香油（ごま油）を入れた塩味系もある。焼餅は小麦粉を原料とした中華風パンの一種。中の餡は甘いものと塩味系がある。最近は健康志向から、生野菜をはさんで食べたりする。油條（長い揚げパン）をはさむと「焼餅油條」となる。さくさく感ともちもち感のミックスが人気の秘密。



特別企画



カラスミ
烏魚子

カラスミはボラの卵巣を塩漬けにして乾燥させた水産加工食品で、台湾名物の一つである。経済的価値は高く、「黒い金」とも称される。カラスミを使った料理もさまざまだが、なかでも58度の高粱酒を塗って直火で焼いたものがもっともオーソドックス。焼き加減は一分でオーケー。リンゴやダイコンを添えていただく。



高山茶

台湾茶の主流は半発酵の烏龍茶あるいは包種茶だが、近年は全発酵の紅茶、とくに手摘みの高級紅茶が魚池や埔里で生産されている。また不発酵の緑茶は三峡の龍井や碧螺春が知られている。さらに椶風茶は東方美人茶とも呼ばれ台湾固有の茶として珍重されている。茶畑は台湾南部から北部、さらに東部に至るまで広範囲に及ぶ。



台湾民芸品

台湾の民俗品は中国伝統のものにさまざまな改良を加えて進化してきた。コットンやシルクを素材に使い、典雅な趣きが特徴。花布包（ポシェット）・花布鞋（シューズ）・布衣・装飾品などがある。そのほか原住民手作りの工芸品にも人気がある。



パイナップルケーキ
鳳梨酥

台湾を代表するお土産として知られる。さくさくとした食感とパイナップルの甘酸っぱさが人気の秘密。まず砂糖とパイナップルをジャム状に攪拌し、冬瓜とともに煮つけて餡をつくる。外皮に包んで、正方形に切り分けて焼き上げ、冷却して包装する。通常常温で保存できる。現在業者は、たまごの黄身を加えて鳳梨酥と称したり、台湾本島状の型をつくったり、創意を凝らしている。



絶対買おう!

文・写真/編集部

高山茶/パイナップルケーキ
カラス/台湾民芸品



古典ぬくもり 華麗上品

独特の美的センス&空間設計

- 南桃園で最大規模の豪華観光ホテル、客室数248、中華風の優美とヨーロッパ風の華麗を設計に盛り込み、「古」典、ぬくもり、繊細、「華」麗な文化芸術ムードを再現した。
- 中壢市中心という最高のロケーション、前に面積4.8ヘクタールの光明運動公園、近隣にSOGO、中壢観光夜市がある。駅前商圈、インターチェンジから車でわずか5分間、高速鉄道青埔駅からは8分間、桃園国際空港からは15分間の距離にあり、小人国、六福村、緑世界などの名所への交通も便利。
- 味も見た目も最高の美食を提供。熟練の技が自慢の専門のシェフが、東洋、西洋の美食の殿堂とLounge Barに常駐。天井高さ七.六メートルの宴会場はパーティー、展示、宴会、会議など多目的に利用できる専門のスペース。
- プロフェッショナルで行き届いたサービスを行い、ご自宅同様にくつろげるホテル。



320桃園県中壢市民権路398号
No.398, Minchuan Rd., Jungli City, Taoyuan County, 320, Taiwan
TEL: 886-(3) 281-1818 FAX: 886-(3) 281-1616
Room Reservation: 886-(3) 281-2626
Banquet/Meeting Reservation: 886-(3) 281-3636
<http://www.kuva-chateau.com.tw>

facebook <http://www.facebook.com/hotelkuva>



気楽に見る

レジャー農場観光はレジャー農業から生まれた旅行形態で、観光果樹園、郷土料理レストラン、特色民宿、生態ガイド、農村体験などを通して、台湾レジャー農場のすばらしさが気楽に自在に堪能できる。

ヘルシーに食べる

低カロリー、当地、旬、有機、五軽はここ数年台湾で流行している飲食ブーム。台湾レジャー農場はこのヘルシー概念を結合して、当地、旬、有機栽培の新鮮食材を、五軽（低油、低塩、低糖と簡単調理、静かに味わう）の飲食概念で、カロリーを気にせず楽しめる食事を提供。

安心して買う

農場オーナーが、自家生産の旬の新鮮食材を食べてもらうために、ヘルシー概念の創意農業特産品を開発して販売。安心して台湾レジャー農場で食事をし、ショッピングができる。

遊びながら学ぶ

台湾レジャー農場で、最も楽しいのは山での野菜とり、渓谷での小魚・エビ捕りだろう。また広い星空の下、田んぼでカエルや蛭とも出会える。レジャー農場では大自然と触れ合えるだけでなく、遊びながら大自然への知識を深めることができる。

趣深く泊まる

大自然に包まれるレジャー農場では、当地の天然建材を使用し、周囲の景観を結合して、農場に自然でシンプルなグリーンライフの趣をプラス。山の丸太小屋で豪華ホテルにはない趣が楽しめる!!



台湾レジャー農業発展協会
Taiwan Leisure Farms Development Association

www.taiwanfarm.org.tw



グリーンライフを楽しもう

台湾レジャー農場観光！

グリーンライフはエコ、イージー、ハイセンス、シンプルなライフスタイルで、楽しく安全に、自然を尊重し、環境保護に対応し、人と自然が共存しながら、うまく付き合いながら互いに発展する暮らし方。仕事に追われ、プレッシャーを感じる毎日、現実を抜け出して、台湾レジャー農場でグリーンライフはいかが？



ソース控え目　そして穏やかな時」

嘉義 龍雲レジャー農場

森林は「龍雲」周囲で最も濃厚な色彩、雲海は「龍雲」の山谷で最もすばらしい空白、夕陽は「龍雲」の夜の序曲。女主人が栽培する有機野菜は、彼女の料理の技で軽食や養生料理に変身する。素材の自然な甘みを残すため、有機食材とその日収穫した材料の使用にこだわる。ここには大げさに美化した盛り付けも、立派な彫刻もないが、素朴でピュアな幸福の味がある。「龍雲」の養生料理はみなぎる元気をお届けする!



住所: 嘉義県竹崎鄉中和村石棹1号 電話: +886-5-2562216 URL: www.long-yun.com.tw



台南 仙湖レジャー農場

農場で幸福な農夫になろう

仙境の湖に雲が立ち込めると、農場周辺の山谷は湖水を満たしたようになる。大地と共生しているのだ。自家栽培のコーヒー、野菜料理、四季折々の果物狩り。農作業と生態を主軸とした体験教室もある。食材が土地を離れ、食卓に到着するまではたったの30分! 「食」について、「仙湖」が伝えようとしているのは食物との距離だけではない。特別な調味料はないが、清らかな土地があり、天然の水がある。数代にわたり伝えてきた農夫の食文化と天然食材の風味を愛する価値がある。



住所: 台南市東山区南勢里賀老寮一鄰6-2号 電話: +886-6-6863635 URL: www.senwho.com.tw



台湾レジャー農業発展協会
Taiwan Leisure Farms Development Association

www.taiwanfarm.org.tw



「オイル、塩分、糖分、

新世紀の新飲食主義 台湾レジャー農場養生美食の旅

宜蘭 香格里拉レジャー農場

蘭陽美食クリエイティブ料理

山に囲まれ、開けた眺めが自慢。毎晩白玉作り、独楽回し、天灯あげ等の伝統文化体験イベントがある。中国式大皿料理、庭園buffet、農場風味セット料理が選べ、本格的な蘭陽美食、養生概念を強調したフルーツサラダ、有機青菜、シェフのアイデア料理等を提供する。主人は、周辺の特産であるネギ、ニンニク、キンカン、カボチャ、タロイモ、トマト、紫ヤマ芋、エリンギ、親水鴨、シーフード等を素材に、本格的な蘭陽クリエイティブ料理の構想に余念がない。

住所：宜蘭県冬山郷大進村梅山路168号 電話：+886-3-9511456 URL：www.shangrilas.com.tw



苗栗 飛牛牧場

アメリカンな牧場を散策し酪農美食を味わう

「天空、草原、牛乳」が「飛牛牧場」の三大特色。レストランは2軒。「飛牛」は多様で新鮮な地元食材を材料に中華/客家料理を出し、「紅穀倉」はウエスタンスタイルのセットメニューを提供する。自慢は搾りたてのフレッシュミルクとシェフ特製のブイヨン。独自の材料で煮込むブイヨンは香り高く自然の甘みがあり、鍋にすると素材がひきたつ。百種に上る乳製品その他、北海道の牧場との技術提携で生まれた超人気商品-白プリンは絶品だ。

住所：苗栗県通霄鎮南和里166号 電話：+886-37-782999 URL：www.flyingcow.com.tw



南投 台一生態レジャー農場

跟著花旅行 品花餐 賞百花 喝花酒

香港を代表する美食家-蔡瀾はかつて、地元風味が豊かで、有機花卉を料理に使い、摘みたてを即調理する点で、「台一」の食を絶賛した。彼は、台湾には「辦桌(banquet)」文化があり、大勢で円卓を囲む食事は豪快で病み付きになるとして、しばしばfan連に勧めている。「台一」では新鮮な「花料理」を出すため、園内に有機花卉区を持ち、シェフは調理時にいつでも摘み取ることができる。園内を散策し咲き乱れる花を愛でる時、これらが料理になるとは、「花の旅」の不思議さに驚きを感じずにはいられない。

住所：南投県埔里鎮中山路一段176号 電話：+886-49-2997848 URL：www.taii.com.tw



台湾周遊

文・写真／編集部

グルメ、街歩き…
楽しみは尽きない南の島、台湾。
台北だけでなく、地方へも足を延ばして、
その素顔の魅力に触れてみよう！

繁華を極める台湾の首都ながら、各所に緑あふれる安らぎスペースや名所旧跡をあわせもつ政治と経済の中心地。急速な近代化がすすみつつ、いまも多くのナイトバザールをとどめる庶民パワーあふれる町でもある。高速鉄道・台湾鉄道・MRT地下鉄網のメインステーションを擁し、台湾観光の基地としても活躍している。

海外ブランドのフラッグシップ店が軒を連ね、路地には居酒屋やアートショップが並ぶ。



中山北路

日本時代と米軍駐留時代の面影を残す中山北路一帯には、多くの海外ブランドが店を構え、裏通りには個性的でクリエイティブなショップやカフェが並ぶ。「台北光点電影院」、「当代美術館」の存在はこの文化的雰囲気の一役買っており、独特の風格を持つ商圈を形成している。

MRT忠孝復興駅と忠孝敦化駅一帯をいう。トレンドをリードする商圈で、有名デパートが集まるほか、海外ブランドもフラッグシップ店をここに置いている。路地に入れば、有名レストラン、食堂が軒を連ね、中でも「鼎泰豊」、「度小月」では台湾庶民の味が味わえる。東区はナイトライフも華麗。人気PUBの多くがここに集結し、裏通りの「茶街」に連なるレストランは深夜まで営業している。24時間営業の「誠品敦南店」は台湾文化の指標的書店。快適でセンスのよい空間は、本を愛する人達に、本に埋もれる夜を屈ける。

台北のランドマーク「台北101」。高速エレベーターで一分足らずで、89階屋内展望台と91階屋外展望台に到着。2003年よりカウントダウン花火ショーがここで開催されている。



信義区

MRT国父紀念館駅、市政府駅付近を指し、「台北のマンハッタン」と呼ばれる。台北の主要なビジネスエリアで、「台北101ビル」、「台北世界貿易センター」といった重要施設が集まる。また、デパート、国際的チェーンホテル、企業の本社、豪邸も点在し、台北市で最も国際的なハイクラスエリアとなっている。



国父紀念館の屋外広場はいろいろなイベントが開催され、市民の憩いと運動の場でもある。

東区

海外高級ブランドもファストファッションもここに集まる。



個性的でトレンドな店の中には芸能人が経営するものもある。



24時間営業の「誠品敦南店」は従来の書店のイメージを一新。本好きが深夜にたまる場所だ。



「地熱谷」は北投温泉源泉の一つ。水質は塩酸性泉で、俗に「青硫黄泉」と呼ばれる。



「北投図書館」は台湾初のグリーン建築図書館。密生した木々に囲まれ、自然の生態も豊か。

北投、陽明山

北投は著名な温泉郷。泉量が豊富で、四季を通じて硫黄の香りが漂い、山間の溪流ではあちこちから白煙が上がる。ここの歴史を知りたいければ、「北投温泉博物館」に向かおう。北投の光明路は「温泉に向かう道」とも呼ばれ、「普濟寺」といった名所がある。米国のポップカルチャーサイト「Flavorwire」で世界で最も美しい図書館の一つに選ばれた「市立北投図書館」も光明路にある。環境保護のコンセプトで建てられたグリーン建築は、木造の船型で、人目を惹かずにはいられない。陽明山は台湾で都会に最も近い国家公園。火山地形が見られ湯治ができ、花見やホテル観賞も楽しみ、「台北の裏庭」と呼ばれる。



台北



台北市



永楽市場は台北最大の布地の卸売市場。

大稻埕

かつて北台湾の商業の中心地だった大稻埕は、輸出入物産の集散地で、洋風の文化もここから流入した。メインストリートの迪化街では昔日の繁栄が偲ばれ、今でも乾物、茶葉、漢方薬、南北雑貨(各地の加工食品)が売られている。旧曆春節前には、迪化街に「年貨大街(年越し用品市)」が設けられ、極めて台湾的な歳末の雰囲気も満ちる。全国にその名が轟く「霞海城隍廟」は地元住民の信仰の中心。縁結びで霊験あらたかな月下老人には、独身の男女が参拝する。迪化街上の永楽市場とその付近には、布を商う店が多い。ここは、六十年代の経済成長を実現させた紡績業の大本営ともいえる。今でもさまざまな色、柄の生地をお得に買うことができる。



迪化街で販売される南北貨、漢方薬は種類が多い。大稻埕がかつて台北で最も繁栄していたことの証である洋風建築は、保存状態が非常に良い。



霞海城隍廟の月下老人は霊験あらたか。海外からも若い男女が恋愛成就を祈りに訪れる。



東北角

東北角とは本島北東岸に展開する瑞芳・貢寮と亀山島をカバーする風景区をいう。山が迫る海岸線には奇岩地形が点在し、台北っ子お気に入りの行楽地となっている。夏には福隆で音楽祭と砂の彫刻フェスティバルが開催され、頭城ではサーフィンが盛ん。秋は草嶺古道でサイクリングを楽しみ、ススキの原を眺めよう。

台湾本島北部には、新北市・基隆市・宜蘭県が含まれる。新北市は、台北市を取り囲むように広がる台湾最大の都市である。北部には、九份・淡水・東北角といった台湾を代表する名所旧跡も少なくない。山を背にした港町「基隆」は当地の歴史を物語る砲台跡、台湾最大と言われる夜市で名高い。蘭陽平原に位置する宜蘭は米どころで、観光資源豊かな礁溪温泉を擁する。客家（ハツカ）の人たちが集中して居住する新竹県と苗栗県では、北埔や南庄といった町を訪ねれば、たっぶりの客家ムードに浸れよう。

基隆市

基隆廟口

市民の信仰の拠り所だった廟を中心に広がった屋台街。地元の人達が集い、互いの絆を確かめ合った場所。基隆奠濟宮の廟口小吃(廟の門前屋台街)は、今では世界中から観光客が訪れるグルメスポット。衛生的な環境の屋台エリアも整然と区画されているので、安心して多様な屋台料理に挑戦できる。



基隆廟口の名物料理：
バター蟹

宜蘭県東部の山中にあり、温泉や森林・湖水に恵まれ、日の出と雲海が名物となっている。海拔差が大きいので、気候は亜熱帯から寒帯に跨り、バラエティ豊かな景観と四季の移ろいが訪れる人を魅了する。遊楽区は広大で、森林楽園、森林遊歩道、野生動物保護区、温泉施設を含む。

蘭陽博物館

外観は東北角海岸で良く見られるケスタ形式を模しており、大地と共生する有機的建築を形成している。常設展示は、宜蘭の地理と文化をテーマに、「序展」「山の層」「平原層」「海の層」「時光廊」という四つのフロアに分かれ、宜蘭の多様な貌を見せてくれる。



太平山遊楽区

客家名物：
擂茶（れいちゃ）

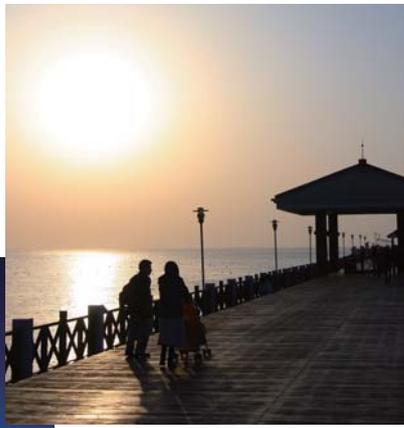


宜蘭県

礁溪温泉

宜蘭県東北部に位置する台湾では珍しい平地温泉。炭酸水素ナトリウム泉に属する。近年温泉観光特定区に指定され、百軒近い温泉旅館、ホテル、浴場が湯の里の風景を形作っている。ここでは泉水を耕作や養殖に用いており、礁溪ならではの温泉料理が人気だ。





淡水河の河口に位置し、自然景観や貴重な史跡・文物に恵まれた港町である。旧跡や老街(旧市街)の風情を味わったら、淡水・八里と淡水と大稻埕間を結ぶ渡し船に乗ろう。淡水老街ではさまざまなB級グルメに舌鼓。淡水河岸のカフェでは風景を眺めながらゆったり寛げる。

淡水

新北市



九份

かつての金鉱で栄えた。今も残る金の採掘現場は、レトロブームに乗って人気の観光スポットに生まれ変わった。九份老街では、芋圓(タロイモ団子)等の懐かしいB級グルメに舌鼓を打ち、茶館で台湾の茶文化を体験しよう。現地の歴史に興味があるなら、「黄金博物園區」へ。ここでは砂金採りにも挑戦できる。



北部



新竹県

北埔

金広福公館：広東省出身の姜秀巒と福建省出身の周邦正が墾号(開墾団体)を組織し北埔を開墾した。「金広福公館」は当時の行政、徴税の役所。

二百年前までの北埔は台湾原住民の一つ「賽夏(サイシャット)」の生活の場だった。1834年、客家移民の本拠地に選ばれ、新竹市に次ぐ繁栄を極めた。現在も北埔老街には金広福公館・天水堂・慈天宮など開墾の歴史を残す旧跡が多い。北埔はまた客家の要素を最も豊かに残す町として名高い。ここでは、客家擂茶・柿餅・菜包・客家小炒といった客家の代表的美食をお忘れなく。



金広福公館そばの天水堂は、大型の客家風邸宅。



南庄

苗栗県

南庄は、漢族と原住民の生活圏が接する山間にある小さな町。百年余り前から開発が始まり、かつては繁栄を謳歌した。客家人、サイシャット、タイヤルの人たちが共存していた。日本時代に、地震により被害を受けたが、二階建ての木造建築が再建された。南庄老街には三本の街道があるが、桂花巷と呼ばれる道は、狭い路地に客家B級グルメ、点心の店がひしめき、客家ムードたっぷり。

台湾中部には台中市・南投県・彰化県・雲林県を含む。台中市内には大都會の雰囲気満ち、郊外では谷関温泉、東豊自動車道が自然の魅力を放つ。台湾の心臓部に位置する南投は日月潭で有名。「台湾の穀倉地帯」と呼ばれる彰化は農業が発達し、鹿港は古都として名を轟かす。



埔里紙チャーチ



南投北部に位置し、台湾の地理的中心にあたる。周囲を山に囲まれた典型的な盆地で、温和な気候と相まって、名水、美酒、生花で知られる。かつて埔里は眉社・埔社といった先住民の居住地だった。また山間にあるため、開発が遅れたことで、先住民の文化を豊かに残している。

埔里

南投県

ここは生きた自然教室。区内には杉・柏・ベニヒノキ・イチョウ・孟宗竹が植えられ、散策しながら森林浴が楽しめる。陳列館・竹類標本園・大学池・神木・孟宗竹林が巧みに配置され、植物観察とバードウォッチングに最適だ。

溪頭森林園區



集集

山と水に恵まれ風光明媚で、独自の地方色を持つ小さな町。素朴な風情の集集駅は純ヒノキ作りで、和風の駅舎が特徴だ。繁茂したクスノキが枝葉を広げて形作る優美な緑のトンネルは全長4.5キロで、大部分がローカル線・集集線の線路と平行に走っている。普通自転車、または二人乗り自転車での道を行けば、野の風景に癒されるだろう。





台湾西部の中心に位置する都市で、多様な美食と美景、人文的特色を持つ。「国立科学博物館」から「市民広場」「国立台湾美術館」「美術園道」まで、約3.6キロにわたる緑の回廊「草悟道」は、公園、ユニークなレストラン、カフェが並ぶくつろぎのスペース。精明一街は台中市初のショッピングとレジャーの機能を兼ね備えた商店街。道の両側には洋服や靴のブティック、宝飾品店、画廊が四十数店続く。東海大学一帯の東海芸術街にも、アートグッズやアンティークの店、個性的な書店が多く集まる。

台中市内

台中市



日月潭ロープウェイ



日月潭

台湾最大の淡水湖。拉魯（ラル）島を境として、東側は月に、西側は日に似ているとして「日月潭」と命名された。「環潭車道」は自動車でも、自転車でも通行でき、好みのスピードで日月潭を巡ることができる。遊覧船で湖上にのんびりできる。終日定期船が運行されている。さらにはロープウェイ+で、上空から日月潭を堪能する方法もある。



中部



彰化県

鹿港

鹿港は彰化県西北部に位置し、オランダ時代は最大の鹿皮の出荷基地であったため、この名があるともいわれる。町は後に廃れたものの、そのおかげで旧市街と古建築が多く残る。鹿港では龍山寺・天后宮に参拝するほか、鹿港老街の曲りくねった路地裏の両側には修復された古い店舗が立ち並ぶ。閩南（福建南部）風美学を探り、古式ゆかしい町の雰囲気が味わえるだろう。老街の民芸品店では、贈り物に最適な土産物が揃っている。



鹿港龍山寺



台湾本島南部には、嘉義・台南・高雄・屏東の各県市が含まれる。この地区は地形が緩やかで、農業／工業が発達した。嘉南平原の北端に位置する嘉義は早くから開けた地で、文化や宗教も盛ん。自然が豊かな阿里山はご来迎とハイキングのメッカだ。古都―台南では史跡や文化スポットが点在し、七股潟湖の塩田や野鳥が群れる光景が清々しい。高雄市は南部最大の都市で、港町の風情が魅力的。最南端の屏東は熱帯の雰囲気溢れる。墾丁の魅力はビーチと海。夏には若者が水と戯れる人気スポットだ。



安平古堡

台南市内

中国からの移民が最初に開拓に入った土地で、台湾で最も長い歴史を有する。台湾史上比類なき地位を占め、「文化古都」とも呼ばれる。長い間、政治・経済・文化の重心であった台南には、安平古堡・赤崁楼・億載金城といった史跡や名勝が特に多い。また、見逃せないのが独特のB級グルメ。南台湾の風味が楽しい。台南市塩水区で元宵節に行われる「塩水蜂炮（爆竹祭り）」は勇壮で刺激的。毎年多くの観光客が訪れる。

台南市

日本時代に開発が始まった台湾最大規模の天日塩田は、近年、観光スポットとして注目されている。エリア内の塩山は七階に相当する20メートルの高さがある。長年放置されたことで自然に固まり、砂漠に屹立する白い巨石のよう。塩山上で眺める夕陽は格別だ。また、近くの「台湾塩博物館」は台湾唯一の製塩をテーマとする博物館で、貴重な製塩にまつわる文物を展示する。



七股塩田



仏光山

仏光山は台湾最大の仏教道場。頂上には百二十メートルの素金仏像が座し、周囲を四百八十体の金身立像仏陀が囲む。下方には大仏城もあり、大小の仏像は千体余りで、極めて荘厳な雰囲気。内部の「仏教文物陳列館」は数千点もの古今の各国文物を収蔵する。仏光山横の「仏陀記念館」は敷地面積約四千坪。高さ50メートルの仏光大仏は世界最大の銅鑄坐仏で、仏光大仏に向かう成仏大道は迫力たっぷり。

墾丁

台湾本島最南端に位置する屏東県。県内には台湾初の国家公園―墾丁国家公園がある。常夏気候の墾丁の海辺は、スノーケルやサーフィンといったウォータースポーツが盛ん。最南端に位置する鵝鑾鼻では、左に太平洋、右に台湾海峡という不思議な景観が経験できる。また、毎年春の「墾丁音楽季」には、内外から有名アーティストやインディーズバンドが集いパフォーマンスを繰り広げる。



屏東県





阿里山

日の出・雲海・夕霞・森林・高山鉄道が「阿里山五奇」と呼ばれる五つの魅力。阿里山森林鉄道の中継駅-奮起湖では、旧市街で懐かしい駅弁と原住民料理が味わえる。阿里山森林遊楽園ではのんびり散策し、聳え立つ神木群を眺めよう。三月中旬～四月中旬はサクラの季節。ここではさまざまな品種のサクラが楽しめる。四月～六月はホタル、秋冬は紅葉の季節。秋になり、寒気団が訪れるようになると、阿里山は楓の紅色に染まる。

嘉義県



台南孔子廟

南部



愛河

高雄は台湾第二の都市。市内を流れる愛河の改修、駁二特区といったアートスペースの増設で、近年、工業都市から文化の都に転身を遂げている。高雄市内を貫く愛河は全長約16.4キロ。下流河岸は整備され、市民の憩いの場-河浜公園となっている。ここから「愛之船」に乗り、沿岸の風景を楽しもう。中流の「愛河之心」は、ハート形に似ているため、この名がついた。河口の「真愛埠頭」は独特の二人乗りヨットのデザインで知られている。

高雄市



旗津

かつて旗後と呼ばれた旗津は、約11キロにわたり海に伸びる砂洲に位置する。旗津へはフェリーに乗船するか、車で「過港トンネル」を通る。旗津フェリーステーションを出てすぐの旗津旧市街には、海産物店や屋台が林立する。高雄でもっとも古い媽祖廟・旗津天后宮は三級史跡に指定されている。整備が行き届いた自転車道を利用すれば、旗津一帯を隅々まで巡ることができる。

義大世界

園内に学校・高級ホテル・テーマパーク・ショッピングモールを擁する敷地九十ヘクタールに及ぶ大型複合商業施設。テーマパークは欧州美学を取り入れたギリシャ風設計で、ショッピングモールには台湾初的大型アウトレットモールを持つ。モール横の義大摩天輪(観覧車)は、直径約80メートルで、一周18分。台湾で最も高い観覧車として、高雄の新しいランドマークになっている。



客家の里を訪ねて

美濃旗山

高速道「国道10号」を旗美快速バスが走るようになって、旗山・美濃という二つの町が大高雄一日ツアーのプランに入るようになった。典雅な旗山旧駅でレンタサイクルをゲットして、バロック風の建物がつらなる街道を走ろう。沿道で、老舗の氷屋のバナナサンデーで汗を冷やしたら、続いて一路美濃方面へ。田園の風光が次々に展開する快適なサイクリングコースだ。まずは客家坂條で腹ごしらえして街を巡ろう。沿路は稲穂が揺れる田圃が続ぎ、やがて真っ青な中正湖が見えてくる。色鮮やかな建物は客家博物館、さらには黄蝶が飛びかう谷が待っている。

錦興行藍衫

「人事を尽くせば、あとは天候次第」とは客家（ハッカ）のことわざ。美濃はこうしたのどかな客家の里である。台湾十大観光町村に選定された美濃は、かつて「瀾濃」と呼ばれた。「瀾」とは当地の水源が豊かな様子を表わしているという。「濃」は「農」に通ずる。確かに美濃に足を踏み入れれば、眼前には秀麗な水田と用水路の風光が展開している。

美濃は高雄市東北部に位置し、客家六堆中の右堆に属する。当地は四千ヘクタールに近い良田を擁するという。当地住民の日々の労働が南台湾を代表する穀倉地帯を産んだ。米を使った食品を代表するのが「客家坂條」である。美濃の街道を歩くと、いたるところに坂條の看板を見るだろう。客家ならではの麵の一種である。香しいスープの香りが胃袋を刺激すること間違いなし。

腹を満たしたら美濃を離れて、旗山へ向かう。旗山はバナナの産地として知られる。かつて「蕃薯寮」と称した古い町である。かつて老婦人が道端で「蕃薯糊（サツマイモの菓子）」の茶店を商い、旅人に提供していたことが、その



美濃マップ



旗山マップ



—交通—

旗山・美濃：
公共交通：
 高速鉄道左営駅6号バスホームから「旗美快速バス」に乗ると旗山および美濃に簡単に到着できる。バスは30-60分に一本、行程は50-60分だ。料金は片道50元均一。旗山あるいは美濃で下車後、自転車を借りて回るのが便利。

マイカー：
 国道3号燕巢JCTから国道10号を経て旗山へ。さらに台28線から140県道を経由して美濃着。

だ。ライフルーツなどいろいろな食品に加工されている。また近年は「香蕉股票」と銘打った、農民を応援する絵ハガキセットも好評だ。



旗山驛(旧列車駅)



旗山バナナ



名の由来ともいう。地理的には高雄市のへそにあたる。縦横に街道が交わり、交通の要衝として栄えてきた。

古い家並みが続く商店街にはバロック式の建築が並び、まるで古い映画の世界に迷い込んだ錯覚を覚える。旗山老街を歩くと、列車の駅・旗山小学校・武徳殿・孔子廟といった名所旧跡が続き、まるで社会科の授業を受けている心地がする。当地のバナナはいまではド



美濃

美濃は伝統的な客家の里である。農業を主とする集落だが、唐傘に代表される工芸も盛んである。美濃の風情にしっかりと触れるなら、やはりレンタサイクルリングがお勧め。まず市街地を離れて、七・八キロ先の黄蝶翠谷および双溪樹木園まで遠出してみよう。およそ四十分のツーリングとなる。平坦な道なのでゆっくりとペダルを踏もう。沿線には水田の美景が続き、快適なコースである。復路は、鍾理和記念館・中正湖・客家文物館に立ち寄って、客家の文化や歴史に触れてみたい。菸楼は格好の写真スポット。菸楼とは葉タバコの作業場である。煙草は美濃人の伝統産業で、その菸楼建築は見ごたえがある。美濃民俗村に立ち寄れば、当地の小吃と唐傘の製作過程を体験できる。最後は市内に戻って史跡旧美濃橋と東門楼を觀賞すれば、美濃の小さな旅にピリオドが打てる。



双溪樹木園

双溪樹木園は面積27ヘクタール。園内には百種以上の外来の樹木が植えられている。参観無料。学校の課外授業にも人気がある。近隣の黄蝶翠谷もあわせて周遊しよう。美濃でもっとも美しい自然景観スポットである。

地点：美濃区東北方の廣林里（廣福街の朝元禅寺右側から進入して約一キロ）

鍾理和記念館

鍾理和は台湾の著名な文学者。美濃出身の創作者である。記念館は朝元禅寺そばにあり、静かな佇まいだ。二階建ての館内には鍾理和の手稿・雑記その他の史料が展示されている。鍾理和の書齋もあって、大文学者の創作の様子がうかがえる。

tel：(07)681-4080
美濃区廣林里朝元95号
open：09：00-17：00
休館：月曜



美濃客家文物館

二階建ての展示スペース。客家の暮らしと文化がテーマ。一階には特展室・主題館・文物展覽室、二階には児童探索コーナー・慶典文物室があって、休日には大勢の観光客が参観に訪れる。

tel：(07)681-8338
美濃区民族路49-3号
open：火曜-金曜 09：00-16：30、
土曜および日曜 09：00-17：00
休館：月曜および元旦・春節(除夕・初一)
・清明・端午・中秋節



中正湖

中正湖はかつて中圳埤あるいは瀾濃湖と呼ばれた。湖水の面積は21ヘクタールに達し、貯水および農地灌漑のために設置された高雄市第二の人工湖。湖畔周囲の生態は豊富で、ひとつの観光公園となっている。湖畔にはサイクリング道が設置され、しずかにペダルをこぐ人や釣り糸を垂れる人がいる。

地点：美濃区民権路・泰安路交差点



美濃旧橋

美濃老街にある古い橋。1930年の創建で、開通後美濃溪兩岸の住民の往来が便利になった。橋の長さは七十三メートル、幅約四メートル、六つの橋脚がある。鉄筋コンクリート製でいまでも健在ながら、史跡として保護するため、車両は全面通行禁止になっている。橋の両端に由来を記したサルを模った石碑がたつ。

地点：美濃区永安路・中正路一段交差点



美濃民俗村

民俗村では当地の小吃や唐傘の製作を体験したり客家文物を鑑賞できる。まるで懐かしい客家の農村に迷い込んだよう。美濃ならではの客家風情を満喫したら、とっておきの土産をセレクトしよう。

tel : (07)681-7508
美濃区中山路二段421巷80号
open : 休日08 : 00-18 : 00
平日08 : 00-17 : 30



東門樓

東門樓は美濃のランドマーク。建設は清代乾隆二十年。教育を重視した客家の人たちは子孫の出世を祈念して東柵門に内樓を建築した。門には「大啓文明」という四文字が掲げられている。当地の人々にとっては心の拠り所だった場所だが、いまは美濃名所の一つになっている。

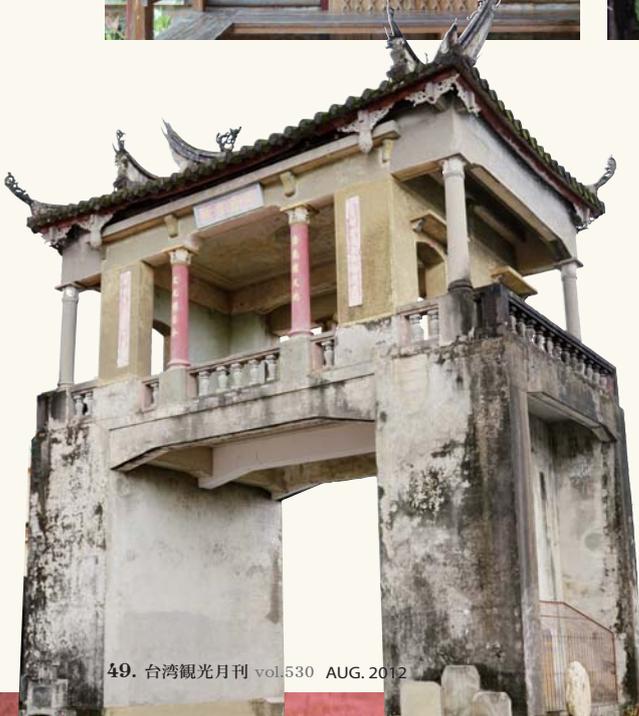
地点：美濃区永安路・東門街交差点



傅家菸楼

六十年近い歴史をもつ傅家菸楼。往時の美濃における葉タバコ生産の生き証人である。地震で一部損壊したが外観は維持されている。勤労精神を象徴する素朴な佇まいが愛でられ多くの観光客が記念のシャッターを押している。

地点：美濃区民族路上



旗山

近年劇映画《愛的麵包魂》で人気の旗山だ。新旧の文物が交錯するレトロな町である。旗山巡りはサイクリングが最適。旧駅前ではレンタサイクルのサービスがある。旧駅を出ると旗山老街を前進する。沿路にはバロック風の建築が立ち並ぶ。老建築の間には近代的な新しい店がサンドイッチになっていて、いまの暮らしが伝わる。真つ青な空のもと映えているのは媽祖を祀る天后宮。そして旗山小学校。自転車を停めて、校内の樹齢百年のガジュマルの下で一休み。それからまもなく武徳殿がみえてくる。保存状態良好な日本時代の建物で、館内は展示スペースになっている。旗山文化生活園のなかにはバナナ文化館が設置され、旗山のバナナ産業史がうかがえる。さらに進むと、旧水道そばの自転車道に出る。沿線には水の流れと樹木の葉影があり、涼しく快適。終点は上洲里の「源農西点麵包店」。ここは映画《愛的麵包魂》のロケ地になったところで、映画を見てきたという若者も多い。店内は復古的な風情を満ちている。



旗山驛(旧列車駅)

旗山旧駅は1911年の創建。ビクトリア風の外観にゴータ式八角形の尖塔がよくはえる。淡いブルーの色合いもなかなか個性的で、旗山を代表するランドマークとなっている。現在は廃駅になっているが、待合室には案内所やレンタサイクルショップ、旗山の名産品を販売する店舗が設置されている。

tel : (07) 662-1228
 旗山区中山路1号
 open : 火曜-金曜 10:00-18:00
 土曜-日曜 10:00-19:00
 休館 : 月曜



旗山天后宮

清代嘉慶年間に創建された天后宮は旗山の媽祖廟として、もっとも重要な信仰の中心となっている。天后宮は東向き二殿二廂の構成、福建伝統の廟建築である。正殿には天上聖母媽祖が祀られている。五尺八寸の媽祖は金色に輝き、大陸から伝わった台湾最古のものといわれる。

tel : (07)661-2037
 旗山区永福街23巷16号
 open : 05 : 00-22 : 00



旗山老街

古い街並みが残る旗山の商店街にはバロック風の店舗が連なる。今も経営している店舗があり、当帰鴨麵線・粉粿アイス・杏仁露といった伝統のスイーツを販売している。商店街を巡っているといろいろな種類のバナナをみかける。その数、実に七・八種に達するという。

地点 : 旗山区中山路



旗山小学校

1898年創建の旗山小学は、その前身を蕃薯寮公学校といった。校内は静かな佇まいで、1914年の北棟教室、1934年の大礼堂と各所に史跡をとどめている。校庭には巨大な体積をもつ老樹がたち、休日には多くの人たちに木陰を提供している。

tel : (07)661-2052
高雄市旗山区華中街44号



旗山生活文化園

本園の前身は旗山旧鼓山小学校。新校舎へ移転したあと、旧校舎が生活文化園として再利用されている。園内にはツーリストサービスセンターやバナナ文化館が設置され、さまざまな美食情報を提供したり、旗山バナナ産業の歴史や故事を伝えている。レンタサイクルサービスあり。

tel : (07)662-8868
高雄市旗山区文中路7号
open : 火曜-土曜 09 : 00-21 : 00
日曜 09 : 00-18 : 00
休館 : 月曜



武徳殿

武道館として昭和九年(1934)に創建された武徳殿は、唐風・和風がミックスした建築物。1994年に火災に遭遇したことから、ガラス張りの近代建築に取って代わり、現在は武徳殿文化センターとして、いろいろな文化イベントや展覧会のスペースとなっている。

地点 : 旗山区華中街・中正路交差点



旗山旧水道自転車道

旧水道に沿って設置された自転車道。旗山区後方の山腹にあたる隠れ屋スポット。車道両サイドには樹林が茂り、路面は平坦で、涼しく快適なコースだ。沿道には旗山孔子廟があり、高みからは旗山市内が一望できる。

地点 : 旗山区仁和街ゆきどまり (近くに旗山区衛生所)



「愛的麵包魂」映画ロケ地

陳妍希・陳漢典主演の劇映画《愛的麵包魂》は旗山市内から約五キロの上洲里で撮影された。舞台となった「源晨西点麵包(ベーカリー)店」は、スタッフが建てたもので、復古調の風情を醸している。館内は自由に参観でき、映画のシーンも鑑賞できる。

旗山区上洲里中洲路86-2号
open : 平日休館、休日 10 : 00-19 : 00





美濃美光板條店

当地の老舗である。四十五年にわたり、名物の板條・冬瓜封・紅焼猪脚を販売してきた。

INFO tel : (07)681-1420
美濃区中山路一段87号
open : 平日9 : 00-19 : 00
休日8 : 00-19 : 00



美濃東門冰菓室

東門樓そばの東門アイスでは、生活雑貨といっしょに冷たいスイーツを販売している。人気ナンバーワンの紅茶清アイスは、レモン・緑豆・ミルクといった風味が選べる。

INFO tel : (07)681-2270
美濃区民族路20号
open : 5 : 00-21 : 00



美濃廣徳興唐傘

廣徳興は美濃ならではの唐傘の名店。店内では唐傘製作の様子が観察できる。DIY彩色も受け付ける。最後はお店の人が油料を塗り上げて仕上がり。美濃のお土産はやっぱり唐傘だ！

INFO tel : (07)681-0451
美濃区中山路一段361号
open : 8 : 30-20 : 30



美濃錦興行藍衫

開業八十年の錦興行藍衫店。「景來師」と呼ばれる国宝級の仕立て屋さんが創設し、いまは二代目。藍衫（藍染めのシャツ）は客家人伝統のファッション。美濃観光の思い出に一着仕立ててみたい！

INFO tel : (07)681-1191
美濃区永安路177号

※ 営業時間は変動する可能性がありますので、事前にお電話でご確認ください。



旗山李家當歸鴨麵線

第二代の李家當歸鴨麵線は旗山老街上にある。伝統的な佇まいである。看板はもちろん當歸鴨麵線と鴨血糕。麵線（ソーメン）のスープは香しく、鴨血糕の口あたりは絶品！

INFO

tel : (07)662-3127
旗山区中山路13号
(一江山餐厅斜め向かい)
open : 14 : 00-22 : 00



旗山枝仔冰城

1926年創設の枝仔アイスはかつて「鄭城氷枝屋」と呼ばれた。創業者は鄭城氏。枝仔アイス・サトイモアイス・バナナアイスなどメニューは多彩。旗山本店なら、バナナサンデー・バナナボートなど、当地ならではの傑作が賞味できる。

INFO

tel : (07)661-2066
旗山区中山路109号
open : 9 : 00-23 : 00



旗山朝林鮮果汁店

七十年の歴史をもつ老舗。中山路上にあって、ひときわ目立つ看板である。もっとも有名なメニューは杏仁露。トッピングにスターフルーツとパイナップルをセレクトできる。アーモンドの濃厚な香りとフルーツの組み合わせがたまらない！

INFO

tel : (07)662-7179
旗山区永平街83号
open : 09 : 00-21 : 30
休館 : 火曜



旗山バナナ農産品

旗山はバナナの産地。その加工品も少なくない。ドライフルーツやバナナバーがおやつやお土産に人気だ！





台湾中央山脈以東の花蓮県と台東県は、「後山」とも総称されるように、山がちな地形である。本島西部に比べ人口も密度が低く、経済発展がやや遅れたことから、土地の開発率が低く、豊かな自然が残る。また、原住民人口が多く、多様な原住民文化に触れることができる。中でも、秀麗な山水をもつ花蓮の太魯閣（タロコ）や七星潭は必到のスポット。細長い形の台東は、海岸部の平原から高山地帯まで、バラエティに富んだ自然景観が特徴で、知本温泉や、鹿野といった名所を擁する。

知本温泉

知本溪に位置し、かつては河床から温泉が湧き出していた。百度以上にもなる知本温泉の水質はアルカリ性炭酸泉に属し、無色無味無臭。周辺には峡谷、滝、原生林など豊かな自然を擁し、四季それぞれの景色を楽しむことができる。知本溪は知本温泉を内外二つのエリアに分ける。内温泉区は比較的新しいが、既に五つ星級の温泉観光ホテルが進出。外温泉区にはさまざまなタイプの温泉旅館、ホテルが林立し、宿泊、温泉、SPAが満喫できる。また、知本温泉は原住民の居住地でもあるため、各種山菜や野性味あふれる料理を出す食堂が立ち並ぶ。シュガーアップル、パイナップル、ローゼルなど農特産品を並べる屋台も多く、東台湾ならではの風情をかもしている。

台東県



鉄花村

台東市鉄花路に位置し、台東の音楽家とアーティストが共同で創り上げた集落。定期的な夜間の音楽パフォーマンスと「慢市集(バザール)」を中心とし、付近の誠品書店(台東故事館)、旧鉄道芸術村(旧台東台鉄駅)と共に文化村を形成している。ここは交通部観光局「国際光点計画」の第一号指定地区で、より多くの観光客が内外から訪れることを願い、台湾好基金が企画している。古びて放置されていた建物群は、適切な改修を経て、もとの風貌を残しながら生まれ変わった。ここでは地元の音楽に耳を傾け、バザールを巡り、ゆったりのにびりナチュラルでビュアな生活を体験できる。



鹿野自転車道

武陵区間と高台区間からなる鹿野龍田自転車道は全長約5キロ。龍田小学校を起点とし、光栄路、南二路を経て、緑のトンネルへ至り、広大な景観が心地よい。武陵区間は濃密な大樹が緑のトンネルを作り、これに沿って自動車道が伸びる。高台自転車道は沿路、高台茶園の風景が広がり、最後は有名な高台観景遊覧区に至る。高台区間は傾斜の変化が大きく、特に終点に向かう坂はチャレンジングコースだ。また、中央山脈と海岸山脈が交わる位置の細長い谷の上にある鹿野高台は、パラグライダー、熱気球のスポットになっている。年に一度の熱気球カーニバルでは、気球が空へ上る壮観な景色を楽しめるほか、試乗体験もできる。



太魯閣

太魯閣(タロコ) 国家公園は、雄々しく切り立つ大理石の峡谷で知られる。立霧溪の峡谷に沿って進めば、峭壁・断崖、切り立った峡谷、曲りくねった山道、割り貫かれたトンネル、そして大理石の岩肌が続く。公園内には巨峰が林立し、標高差が大きいため、複雑な林相を形成し、また滝も多い。近くの秀姑巒溪は台湾東部最大の河川で、20ヶ所余りの早瀬、激流がある。夏、水量が豊富な頃はラフティング体験に最適。また、この地は台湾原住民の主要な居住地で、アミ・タイヤル・タロコ・ブヌンといった原住民の人口は、花蓮全県の四分の一を占める。7、8月には、ここで原住民の連合豊年祭が開催され、多くの観光客が訪れる。



東部



花蓮県



おなかも目も満足させるプロの味と技

30年にわたってHANA・鉞・鉄板焼は最高級のサービスをお客様にお届けしてまいりました。HANA・鉞・鉄板焼はただ美味しいだけではありません。芸術家さながらのプロの技がお客様の目の前で繰り広げられるので、視覚的にも満足していただけるうえ、ロウファットのフレンチスタイル鉄板焼きだからヘルシーです。また、HANA・鉞・鉄板焼にはミュージックラウンジもございます。ライブで演奏される音楽を堪能しながら、芸術的な技で創りあげられたステーキをお召し上がりください。

ビジネスランチは580元から
営業時間：11:30am~02:30pm
05:30pm~10:30pm

ディナーは1,150元から
電話：(02)2596-7204・2595-5880
所在地：台北市農安街32号2階



Hana 鉞
Twin peak Teppanyaki
鉞 鉄板料理
www.twinpeak.com.tw

国立中正紀念堂

台北市中山南路21号
Tel: (02)2746-3558
Open: 09:00-18:00
http://www.cksmh.gov.tw
交通: MRT新店線「中正紀念堂」駅5番出口からすぐ。

台北当代美術館

台北市長安西路39号
Tel: (02)2552-3721
Open: 10:00-18:00 (月曜日休館)
http://www.mocatapei.org.tw
交通: MRT淡水線「中山」駅下車、3番出口または4番出口より徒歩約5分。

高雄市立美術館

高雄市美術館路80号
Tel: (07)555-0331
Open: 09:00-17:00 (月曜日休館)
http://www.kmfa.gov.tw
交通: 高雄MRT紅線「凹仔底」駅下車、1番出口のバス停で「紅32バス」乗車、「美術公園」下車。

華山1914創意文化園區

台北市八德路一段1号
Tel: (02)2358-1914
http://www.huashan1914.com
交通: MRT板南線「忠孝新生」駅1番出口より徒歩約3分、あるいは「善導寺」駅6番出口より徒歩約5分。

国立歴史博物館

台北市南海路49号
Tel: (02)2361-0270
Open: 10:00-18:00 (月曜日休館)
http://www.nmh.gov.tw
交通: MRT新店線「中正紀念堂」駅下車、1、2番出口から南海路に向って徒歩約10分。

松山文化創意園區(松山クリエイションパーク)

台北市光復南路133号
Tel: (02)2765-1388
Open: 月曜-金曜10:00-18:00、
土曜-日曜10:00-20:00
交通: MRT板南線「国父紀念館」駅5番出口下車。忠孝東路を東に進み、553巷を左折し徒歩5分。

駁二芸術特区

高雄市大勇路1号
Tel: (07)521-4899、(07)521-4881
http://pier-2.khcc.gov.tw
交通: 高雄MRT橘線「鹽埕埔」駅1番出口から大勇路に沿って南へ徒歩約5分。

国立故宫博物院

台北市至善路2段221号
Tel: (02)2881-2021
Open: 09:00-17:00 (年中無休)
http://www.npm.gov.tw
交通: MRT淡水線「士林」駅前よりバス「紅30」、「255」、「304」で「故宮博物院」下車。

演劇

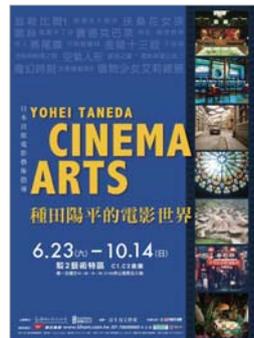


シルク・ドゥ・ソレイユ 名作《サルティンバンコ》

期日: 2012.08.29-09.02、2012.09.05-09
時間: 14:30、19:30
場所: 台北アリーナ、高雄アリーナ
(台北市中山南路21-1号)
チケット: NT\$800~3,800
http://www.kham.com.tw

サーカスをテーマとした代表的作品《サルティンバンコ》。熟練の技、豪華な背景、華麗且つ大胆な衣装、煌びやかな照明をミックスし、ユーモラスなムードに魅力的な音楽と魔術を組み合わせた独特の演出は見るとやみ付きになる。チャイニーズ・ポールやロシアンスイングの巧みなバランス取り、ジャンプ、回転、そして引力に逆らうバンジージャンプ、トラピスのほか、雑芸、一輪車、ピエロも登場、皆で最高に楽しめる。8月29日、こうご期待。

展覧



種田陽平の映画世界

期日: 2012.06.23-2012.10.14
時間: 10:00-18:00
場所: 駁二芸術特区 C1.C2倉庫
(高雄市塩埕区大勇路1号)
チケット: NT\$200
http://www.kham.com.tw

日本のトップ映画美術監督種田陽平は「再現ではなく表現を、模写ではなく創造を」の理念で、巧みに映画のファンタジックシーンを創造し、そのイメージを余すことなく観客に伝える。「キル・ビル Vol.1」、「セデック・バレ」、「フラガール」など各国の映画名作は、いったいどうやって無形のイメージからストーリーを飾る感動的なシーンに仕上げられたのか? 写真、手書きデザイン図、シーン模型など貴重な展示物により、現実と虚構が一体化した不思議な世界に案内する。

展覧



「手提げ袋の物語」特別展

期日: 2012.07.07-2012.10.28
時間: 火曜日-日曜日 10:00-17:30
(月曜日休館)
場所: 台北故事館
(台北市中山北路3段181-1号)
電話: (02)2587-5565
チケット: NT\$50
http://www.storyhouse.com.tw

弁当用の紅白のビニール袋、ギフト用のきれいな紙袋など、手提げ袋は日常生活に欠かせない。百年前は風呂敷、現在は美観とエコが結合されたトレンドイでおしゃれな手提げ袋。台北故事館1、2階で開催される本特別展では、創意設計をはじめとし、6テーマに分けて、昔の工具用袋、各種織物袋、昔のデパートのショッピングバッグ、創意溢れる流行のバッグなどを展示して、袋に冠する物語、流行、生活美学をじっくりと紹介する。特に台湾新進デザイナー20名による作品は、手提げ袋のイメージを覆すだろう。

表一、2012-2011年国民出国者数月別統計比較表

月別	2012年(単位：人)	2011年(単位：人)	比較増減(%)
1	901,293	690,743	30.48
2	772,495	804,856	-4.02
3	723,643	667,160	8.47
4	851,486	752,558	13.15
5	849,354	809,015	4.99
6	908,600	890,332	2.05
小計	5,006,871	4,614,664	8.50
7		1,031,747	
8		911,458	
9		823,272	
10		844,814	
11		706,108	
12		656,728	
合計		9,583,873	

2012 JUN 出入国人数統計

訪台旅客総数：607,778人(+31.37%)

外国人旅客数：310,632人(+10.01%)

(うち日本人旅客数)：108,434人(+19.04%)

華僑旅客数：297,146人(+64.84%)

出国者人数：908,600人(+2.05%)

表二、2012-2011年訪台旅客月別統計比較表(居住地)

月別	2012年(単位：人)				2011年(単位：人)				比較増減(%)		
	合計(A)	華僑(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	華僑(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	華僑(C/D)	外国人(E/F)
1	460,064	195,807	264,257	14,840	400,617	137,784	262,833	12,923	14.84	42.11	0.54
2	525,240	213,007	312,233	18,112	453,468	175,034	278,434	16,195	15.83	21.69	12.14
3	693,185	324,900	368,285	22,361	518,215	205,166	313,049	15,717	33.76	58.36	17.64
4	691,086	375,198	315,888	23,036	550,158	268,882	281,276	18,339	25.62	39.54	12.31
5	599,098	295,070	304,028	19,325	470,471	199,191	271,280	15,176	27.34	48.13	12.07
6	607,778	297,146	310,632	20,259	462,640	180,262	282,378	15,847	31.37	64.84	10.01
小計	3,576,451	1,701,128	1,875,323	19,650	2,855,569	1,166,319	1,689,250	15,776	25.24	45.85	11.02
7					458,122	193,261	264,861	14,778			
8					506,898	209,942	296,956	16,354			
9					460,994	171,693	289,301	15,366			
10					530,430	215,781	314,649	17,111			
11					619,343	269,367	349,976	20,645			
12					648,594	264,860	383,734	20,922			
合計					6,087,484	2,498,757	3,588,727	16,678			

表三、2012-2011年日本旅客月別動態比較表(国籍別)

月別	2012年			比較	2011年	
	人数	毎日平均人数	増減(%)		人数	毎日平均人数
1	94,504	3,049	-6.80	101,396	3,271	
2	134,284	4,630	25.06	107,378	3,835	
3	152,482	4,919	33.44	114,270	3,686	
4	112,379	3,745	28.73	87,297	2,910	
5	116,561	3,760	31.39	88,716	2,862	
6	109,255	3,641	19.16	91,691	3,056	
小計	719,465	3,953	21.79	590,748	3,263	
7				94,358	3,044	
8				118,041	3,808	
9				123,447	4,115	
10				113,181	3,651	
11				130,873	4,362	
12				129,374	4,173	
合計				1,300,022	3,562	

表四、2012-2011年日本旅客観光目的の別人数表(居住地別)

月別	2012年			比較	2011年	
	人数	毎日平均人数	増減(%)		人数	毎日平均人数
1	63,911	2,062	-6.89	68,640	2,214	
2	100,601	3,469	35.24	74,385	2,657	
3	116,731	3,765	45.70	80,112	2,861	
4	77,928	2,597	40.55	55,444	1,848	
5	84,745	2,733	47.38	57,500	1,855	
6	74,254	2,475	28.62	57,731	1,924	
小計	518,170	2,847	31.58	393,812	2,175	
7				61,458	1,983	
8				84,212	2,717	
9				90,172	3,006	
10				79,515	2,565	
11				96,275	3,209	
12				97,289	3,138	
合計				902,733	2,473	

(注)上記の統計表三は船便の旅客も含めて作成したものである。(出所)交通部観光局。

「台日関係良好」と過半数の台湾人

日本交流協会(大使館に相当)がこの六月末に「2011年台湾住民日本観調査」の結果を公表した。それによると、日本は三年連続して台湾人のもっとも好きな国家、もっとも行きたい旅行先選ばれた。また四分之三の台湾人は日本に「親近感」を抱き、53%の住民が台日関係良好と考えている。

調査によると、41%の住民がもっとも好きな国として日本を挙げている。そのうち四十歳以下の青年層にその傾向がはっきりしている。

ただ将来関係を強化すべき相手を問うと、中国大陸が37%でトップ、ついで日本の29%。米国は年々低くなり今年は15%に。

昨年の大震災について尋ねると、震災は両国の絆を深めたとプラス思考でとらえられている。そのせいもあって、台日関係良好と答えた人は53%に達した。昨年比25%増。またそのうち39%の人が、もっとも行きたい渡航先として日本を挙げている。しかし一方で放射能などへの危惧から半数の住民は日本旅行を控えていることもわかった。

両国の将来を問うと、85%の住民は経済関係が、また75%の住民は文化交流がますます活発になると見通している。双方が憂慮すべき問題を問うと、日本と大陸との関係が34%、双方漁業問題が30%を占めた。

これは日本交流協会が2008年より毎年行っている世論調査の結果である。今回、台湾全土一千名、20歳から80歳の住民を対象にネットと電話を通じて日本観を尋ねた。

表五、2012-2011年国民訪日月別動態比較表(居住地別)

月別	2012年			比較		2011年	
	人数	毎日平均人数	増減(%)	人数	毎日平均人数		
1	133,945	4,320	22.03	109,762	3,540		
2	90,318	3,114	-8.76	98,987	3,535		
3	94,258	3,040	96.54	47,959	1,547		
4	143,550	4,785	204.49	47,144	1,414		
5	132,010	4,258	60.61	82,194	2,651		
6	137,292	4,576	33.42	102,905	3,430		
小計	731,373	4,018	49.58	488,951	2,701		
7				137,475	4,434		
8				118,112	3,810		
9				100,627	3,354		
10				118,433	3,820		
11				90,235	3,007		
12				82,561	2,663		
合計				1,136,394	3,113		

表六、2012年1-6月国民出国者目的地別人数増減状況

総人数 5,006,871 増減率 8.50%

国/地域別	総数	昨年比
日本	731,373	49.58%
香港・マカオ	1,229,429	-11.17%
中国大陸	1,552,226	15.35%
韓国	252,602	44.15%
シンガポール	119,755	22.55%
マレーシア	93,128	-9.52%
タイ	133,184	-38.62%
フィリピン	110,656	32.28%
インドネシア	103,824	-3.18%
アメリカ	245,545	25.03%
欧州	128,906	7.28%
オセアニア	43,493	-9.03%

表七、2012年1-6月訪台外国人旅客の推移(居住地別)

総人数 3,576,451 増減率 25.24% 観光目的旅客 2,347,796 増減率 40.35%

国/地域別	総数	昨年比	国/地域別	観光目的旅客総数	観光目的旅客昨年比
日本	714,573	21.46	日本	518,170	31.58
香港・マカオ	494,737	29.11	香港・マカオ	353,559	37.67
韓国	130,843	3.62	韓国	79,330	14.64
中国大陸	1,264,043	52.44	中国大陸	987,066	57.88
アメリカ	205,609	0.99	アメリカ	50,767	6.07
シンガポール	144,696	15.51	シンガポール	101,795	21.72
マレーシア	159,099	12.20	マレーシア	119,699	16.41
欧州	107,252	2.99	欧州	28,448	12.95
オセアニア	37,412	9.02	オセアニア	18,164	23.84



兆品酒店苗栗 フルーツ料理コース

近年自然健康飲食が流行り、天然、低脂肪高繊維雑穀の飲食美学が目される。兆品酒店苗栗はこれに合わせて、「医食同源」の食事療法養生の概念を取り入れた。中華レストランシェフ陳志明は苗栗産の桃、スモモ、カボチャなどを使って8種類のヘルシー料理を考案。味わい豊かなフルーツ料理コース原価NT\$1,000がNT\$800に。ぜひ賞味したい。

兆品酒店苗栗

苗栗県竹南鎮公園路106号

tel: (037)779-588

<http://www.lhoteldechine.com>



長栄鳳凰酒店(礁溪) 親子宿泊優待プラン

長栄鳳凰酒店(礁溪)では即日より8月31日まで、「親子休暇。お子様無料」プランを実施。高級景観ルーム平日1泊2日、朝食と夕食、身長115センチメートル以下(または12歳未満)で子供1名無料宿泊(添い寝)、さらに宜蘭童玩節チケット3枚付きが、大人2名子供1名でNT\$ 9,888より。このほか、季節に合わせて農耕、種まき、水遣り、収穫など野外体験活動を実施し、大人も子供も礁溪二龍村の農家で楽しめる。

長栄鳳凰酒店(礁溪)

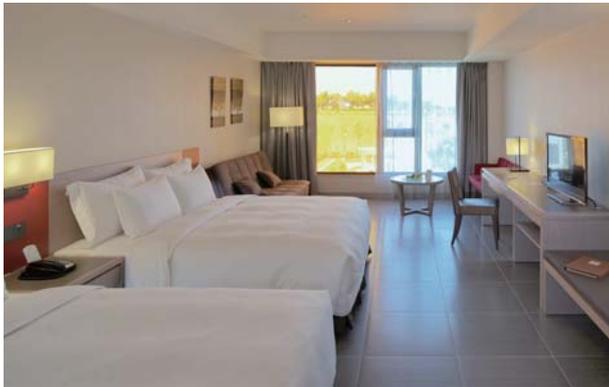
宜蘭県礁溪郷健康路77号

tel: (03)910-9988

<http://www.evergreen-hotels.com/Jiaosi/>

食泊飲楽

業界短信 & とっておき



福容大飯店 月眉堂々オープン 宿泊プラン

福容大飯店 月眉は台中市后里区にあり、后里馬場、張連昌サックス博物館、月眉製糖工場、后豊サイクリングロードなどの名所に近接する。オープンを記念して、即日より8月25日まで、宿泊プランを実施。スーペリアファミリー和洋ファミリーに2名宿泊がNT\$7,800。人数に応じてバイキング朝食・夕食、サウナチケット、麗宝楽園チケットなどをプレゼント。このほか、即日より8月29日まで、麗宝楽園現場またはウェブサイトでも3D水陸回数券2枚購入、麗宝楽園でNT\$1,200消費、福容大飯店各支店でNT\$2,000消費した場合、当日のレシート1枚につき抽選券を1枚もらえる。自動車、香港マカオ往復航空券、麗宝楽園チケット、福容大飯店食事券などが当たるチャンス。

福容大飯店 月眉

台中市后里区福容路88号

tel: (04)2559-2888

<http://www.fullon-hotels.com.tw>



台北王朝大酒店 「王朝FUN夏休み」親子宿泊プラン

猛暑の季節と言えば夏休み。台北王朝大酒店では「王朝FUN夏休み」親子宿泊プランを実施。3人部屋がNT\$4,900+10%、4人部屋がNT\$5,599+10%。即日より8月31日までに宿泊すると、宿泊人数に応じて故宮博物院チケット、美麗華百樂園観覧車チケット、中庭咖啡厅バイキング朝食、王朝精美エコバッグをプレゼント。台北で快適な宿泊、楽しい食事以外に、豊富な文化・芸術も体験できる。

王朝大酒店

台北市敦化北路100号

tel: (02)2719-7199 ext.3132、3133

<http://www.sunworlddynasty.com.tw>



台北西華飯店 TripAdvisor 2012年ベストホテル

台北西華飯店が有名な国際旅行サイトTripAdvisorで2012年ベストホテル(2012 Certificate of Excellence)にランクインし、2012年世界有名旅行大賞「台湾ベストホテル」、「台湾ベストビジネスホテル」に入賞。台北西華飯店は台湾唯一のThe Leading Hotels of The Worldの会員で、イタリアンレストランTOSCANAには台湾初のドライエイジステーキ、鮭小馬(こうま)では最高級日本料理、バイキングレストランB-oneは豊富な無国籍料理、中華料理レストラン怡園(Yi-Yuan)では本場の中華と香港式点心が食べられる。

台北西華飯店

台北市民生東路三段111号
tel: (02) 2718-1188
<http://www.sherwood.com.tw>



起司大衛 アメリカ人のお気に入り 「チーズステーキバーガー」

Cheesesteak はアメリカフィラデルフィアの人が大雪や真夜中に長時間並んでも食べたがるほどの人気フード、フィラデルフィアの名物料理でもある。フィラデルフィア育ちのオーナーDavelは、1年以上努力して台湾に本場のPhilly cheesesteaks (チーズステーキバーガー)。特製の手作りイタリアンブレッドにアメリカ輸入の高級チェダーチーズと特選リプロースを合わせ、新鮮な玉ねぎとトマトソースをプラスした独特の風味。この美味が台湾国内で味わえる。

起司大衛

台北市昆明街102号(西門町峨嵋停車場向かい)
tel: (02)2311-1800
ウェブサイト: www.phillycheesesteak.com.tw



RIMOWAが台北老爺酒店に ターゲットは観光客

世界のトランクのトップブランドRIMOWAは、2003年に台湾市場に進出してから、積極的にデパートに支店を展開し、素晴らしい業績を誇っている。今年のポイントは台北の五ツ星ホテル。宿泊客以外に、日本や中国からの個人旅行者やブランド品市場に可能性を見出し、5月に台北老爺酒店に出店。台北老爺酒店は台北市中山北路のブランドショップが並ぶ商圈に位置し、MRT淡水線の駅にも近く、交通が大変便利。RIMOWA中山老爺店はさらに多くの旅行者にサービスしてゆく。

RIMOWA中山老爺店

台北市中山北路2段37之1号
tel: (02)2705-6690 ext. 111
<http://www.rimowa.com.tw>



台北燈燈庵 味覚と視覚の饗宴

日本で三代続く料理屋燈燈庵は、旬の食材を厳選し、調理、花、陶、茶の芸術を結合して懐石料理の粋と味わいを完璧に再現する。この夏の新メニュー「ライギョ料理」は、台湾と日本の旬の新鮮食材を使い、アジサイで食器を飾り、目と舌で楽しめるようにした。また、会席料理はランチがNT\$800、ディナーがNT\$1600より。燈燈庵なら絶対に満足できる。

燈燈庵 日式料理餐厅

台北市敦化南路2段81巷20号
tel: (02)2705-0101
<http://www.toutouan.com.tw>



台北老舖 since 1949 太和傳統餅

郷土の温もり 老舗の新しい味

太和伝統餅店は一九四九年成都路に果物シロップ漬け・菓子店として開店し、その後徐々に、西洋菓子とパン、伝統菓子、婚約祝い用菓子など各種焼き菓子を専門に販売するようになった。店主陳朝森さんは長年「勤勉であれば困難はない、忍耐すれば家内は平和である」の家訓を守りながら、勤勉実直に、純手作り、低糖低油、上質の食材による菓子製作を続け、新商品開発にも挑んで、六十年の老舗ブランドを築きあげ、国内外の観光客からも土産品として指定されるようになった。



パイナップルケーキ



媽祖餅



ダビデの星フルーツケーキ

棠
中
有
太
和

難
事
百
忍

一
勤
天
下
無

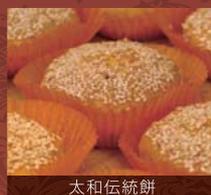
伝統の味をさらにアレンジ、多種の商品

様々な商品の中でも有名なのがパイナップルケーキ、媽祖餅、伝統餅。パイナップルケーキはサクサクの皮としっとり餡を、独自の割合で甘くさっぱりとした口当たり仕上げた。媽祖餅は健康にいい五穀とナッツで丁寧作り、加護と地元の菓子製作文化の意味を込めて付近の媽祖廟から命名した、皆に愛される菓子で、今年発売と同時に大人気となった。台湾伝統の婚約祝い用菓子のミニ版太和伝統餅は、干し葡萄、生クルミ、松の実、スイカの種、マカデミアナッツ、白ゴマ、桔餅など上等の原料を使い、ヘルシーな味と台湾伝統菓子の精神を練り込んだ。

また、キリスト教徒の陳朝森は宗教の図案を使ったダビデの星フルーツケーキを作り、マンゴー、トマト、ライチ、パイナップル、クランベリーの各種テイストを開発。果実入り、星型のこのケーキは、明るく誠意ある菓子製作の精神を表す。パイナップルケーキの餡は卵黄とパイナップルを使い、甘さにほのかな塩味を添えて、最高の味わいにした。ベストセラーの伝統緑豆凸糕点は、秘伝の餡、パリパリの皮と口に広がる緑豆の香が特長、正統な台湾菓子の伝統技術が感じられる。



訂婚餅



太和傳統餅



緑豆凸



www.thtb.com.tw

● 所在地：台北市成都路47号

● 電話：(02)2331-2772、(02)2331-2091

● ファックス：(02)2351-5344

観光ホテルリスト

高雄国賓大飯店 都会型リゾートホテル



部屋数: 453
 室料: シングル NTS 5,000~ 7,000
 ツイン NTS 6,000~ 8,500
 スイート NTS 12,000~66,000
 エキストラベッド NTS 700

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: アロハガーデン・カントンコート・シーチュアンコート・ルイラウンジ・スカイラウンジ・レ・パジャット

設備・施設: 屋外スイミングプール、フィットネスセンターサウナ・スチームバス



高雄市前金區民生二路202号
 Tel:886-7-211-5211 Fax:886-7-281-1115
 E-mail:resv@mskh.ambhotel.com.tw
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

新竹国賓大飯店 最高級のビジネスホテル



部屋数: 257
 室料: デラックス NTS 7,800
 エグゼクティブキング NTS 8,800
 ジュニアスイート NTS 12,000
 エグゼクティブスイート NTS 15,000
 アンパサダスイート NTS 24,000
 プレジデンシャルスイート NTS 70,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 玖楼・Prego・Promenade・Mezzanine・Le Bar

設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ&SPA・ビジネスセンター・新光三越デパート・ルームサービス・会議室・セーフティーボックス・駐車場(515台収容)



新竹市中華路二段188号
 Tel:886-3-515-1111 Fax:886-3-515-1112
 E-mail:sales@ambassador-hsinchu.com.tw
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

台北国賓大飯店 台湾の名門ホテル



部屋数: 426
 室料: シングル NTS 6,500
 ツイン NTS 7,400
 ダブル NTS 7,400~ 8,500
 スイート NTS 16,000~68,000
 エキストラベッド NTS 1,000
 幼児用ベッド NTS 500

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 川菜庁(四川料理)・粵菜庁(広東料理)・レストラン「明園」・Aqua Lounge・A Cutステーキハウス・コーヒーショップ「アミ」・Le Bouquet

設備・施設: ビジネスセンター・クラブハウス・屋外プール・ロビー・フィットネスクラブ・理容室・ビューティーサロン & スパ



台北市中山区中山北路二段63号
 Tel:886-2-2551-1111 Fax:886-2-2561-7883
 E-mail:service@mstp.ambhotel.com.tw
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

宿泊情報

台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。さいきんは国内の旅行ブームで、すみずみに高級ホテルや手軽な旅館が普及するようになりました。一部のホテルでは、パッケージツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。2009年3月より観光局では国内のホテルを対象に鑑定評価制度を導入しています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いいたします。

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

康華大飯店 ゴールドン チャイナ ホテル



部屋数: 215
 室料: シングル NTS 4,500 ~ 5,000
 ツイン NTS 5,000 ~ 5,500
 スイート NTS 10,000 ~15,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 金鑾庁(台湾料理、広東ヤム茶)・鳳凰庁(西洋料理)・香樹庁(バイキング)

設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス(AM7:00-PM12:00)・クリーニング・金庫(フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・ゴルフ練習場・衛星放送チャンネル



台北市中山区松江路306号 (MRT行天宮駅4番出口)
 Tel:886-2-2521-5151 Fax:886-2-2531-2914
 E-mail:service@mail.golden-china.com.tw
 http://www.golden-china.com.tw

華泰王子大飯店 グロリアプリンスホテル・台北



部屋数: 220
 室料: デラックス シングル/ダブル NTS 7,800~ 8,500
 スイート NTS 9,500~20,000

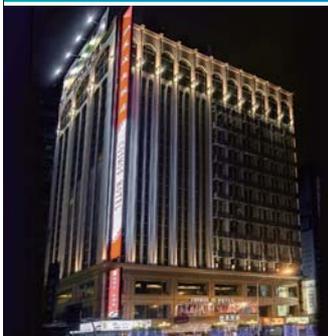
言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: ラ・ファンテリ(西洋料理)・九華楼(中華料理)

設備・施設: コーヒーショップ・ヘルスセンター・ビジネスセンター・会議・宴会場・クリーニングサービス・ノースモーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路369号
 Tel:886-2-2581-8111
 Fax:886-2-2581-5811, 2568-2924
 http://www.gloriahotel.com

台北天成大飯店 コスモスホテル



部屋数: 226
 室料: スペリオール シングル NTS 4,000
 エグゼクティブ デラックス NTS 4,500
 スペリオール ツイン NTS 4,500
 ファミリー トリプル NTS 4,800
 デラックス トリプル NTS 5,000
 ファミリー クワド NTS 5,500
 デラックス ファミリー NTS 6,000
 デラックス スイート NTS 7,600
 コスモス スイート NTS 10,000

言語: 日本語・英語・中国語・広東語
 レストラン: 上海料理・広東料理・朝食会場(バイキング)・百合カフェ・アイスクリームショップ・ラフレーションバーカリー

設備・施設: 会議室・バンケット・売店・とこ屋・花屋・駐車場・クリーニング屋



台北市中正区忠孝西路一段43号 (MRT台北駅3番出口)
 Tel:886-2-2361-7856 Fax:886-2-2311-8921
 予約Tel:886-2-2311-8901
 予約Fax:886-2-2311-8902
 E-mail:cosmos@cosmos-hotel.com.tw
 http://www.cosmos-hotel.com.tw

慶泰大飯店 台北ガーラ ホテル



部屋数: 160
 室料: シングル NTS 4,300
 デラックスシングル NTS 4,600
 デラックスツイン NTS 5,200
 スイート NTS 6,800

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華料理(金滿廳) 西洋料理(金樓坊西餐廳)

設備・施設: ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・駐車場・ドライクリーニングサービス・インターネット無料使用・LCDテレビ・TVチャンネル・衛星放送チャンネル・DVDプレーヤー・貴重品用ルーム金庫・ミニバー・ドライヤー・部屋に独立したシャワー室

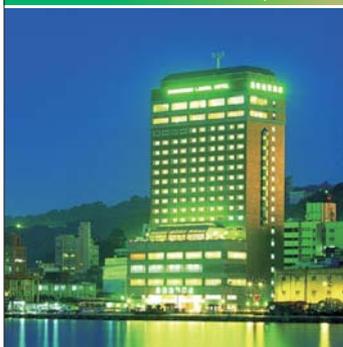


台北市中山区松江路186号 (MRT蘆洲線行天宮駅1番出口の付近)
 Tel:886-2-2541-5511 Fax:886-2-2531-3831
 ご予約専用:886-2-2541-6888
 E-mail:galahotl@ms18.hinet.net
 http://www.galahotel.com.tw

観光ホテルリスト

長栄桂冠酒店(基隆)

エバーグリーンローレルホテル(基隆)



部屋数: 140

室料:

ハーバービュー・シングル	NT\$ 6,200
ハーバービュー・ツイン	NT\$ 6,600
ハーバービュー・デラックストリプル	NT\$ 7,000
ローレルツイン	NT\$ 7,800
デラックスツイン	NT\$ 8,600
デラックススイート	NT\$ 13,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多国語圏に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング、アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

基隆市中正路62-1号
Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642
E-mail: elhklg@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/keelung

台北神旺大飯店

サンワンホテル台北



部屋数: 268

室料:

スーペリアルーム	NT\$ 6,000
デラックス ルーム	NT\$ 7,000
デラックス スイート	NT\$ 8,000
エグゼクティブ	NT\$ 8,800
サンワン スイート	NT\$ 16,800

言語: 日本語、英語、中国語

レストラン: 伯品廊(ビュッフェとフランス料理)、潮品集(潮州料理と飲茶)、澄江(和食創作料理)、普諾(麵包坊(ペーカリー)、蘇洛(バー)

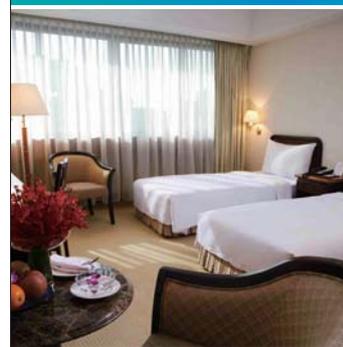
設備・施設: 台北で最適なロケーションMRT忠孝敦化駅に位置し、ビジネスセンター、フィットネスセンター、会議室、500名様までの宴会場、駐車場、全室インターネット接続無料、セーフティーボックス、様々な価値の世界芸術品のコレクション



台北市大安区忠孝東路四段172号
Tel: 886-2-2772-2121 Fax: 886-2-2731-0302
E-mail: reservation@sanwant.com
http://www.sanwant.com

王朝大酒店

サンワールドダイナスティホテル



部屋数: 738

室料:

スーペリア	NT\$ 7,200
デラックス	NT\$ 7,700
バリアフリールーム	NT\$ 8,200
スーペリアトリプル	NT\$ 8,500
プレミア	NT\$ 8,700
ジュニアスイート	NT\$ 9,200
デラックススイート	NT\$ 11,500
エグゼクティブスイート	NT\$ 17,500
エグゼクティブ・クラブ デラックス	NT\$ 9,000
エグゼクティブ・クラブ プレミア	NT\$ 9,500
クラブ・デラックススイート	NT\$ 15,000
クラブ・エグゼクティブ・スイート	NT\$ 21,000

言語: 日本語・英語・中国語

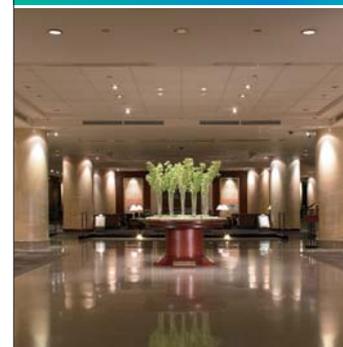
レストラン: 中華/歐風/バイキング(中庭カフェテリア)・上海料理(玉蘭軒)・香港料理(広東樓)

設備・施設: ビジネスセンター・会議室・宴会場・ジム・屋外温水プール・サウナ・空港送迎・ブロードバンド・駐車場

台北市松山区敦化北路100号
Tel: 886-2-2719-7199 Fax: 886-2-2545-9288
E-mail: bc@sunworlddynasty.com.tw
http://www.sunworlddynasty.com

台北晶華酒店

ザ リージェント タイペイ



部屋数: 538

室料:

スーペリアルーム	NT\$ 12,000
デラックスルーム	NT\$ 13,000
ジュニアスイート	NT\$ 20,500
コーナースイート	NT\$ 30,500
レジデンス	NT\$ 17,000
エリートスイート	NT\$ 24,500

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 四川+広東料理・日本料理・ステーキハウス・鉄板焼き・ラウンジ・バイキング・コーヒョショップ

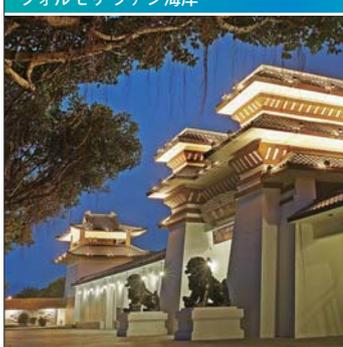
設備・施設: ビジネスセンター・ジム・サウナ・屋外温水プール・スパ・会議宴会ルーム・駐車場・ランドリー・24時間ルームサービス・インターネット・空港送迎専用車



台北市中山区中山北路二段41号
Tel: 886-2-2523-8000 Fax: 886-2-2523-2828
http://www.grandformosa.com.tw

八仙海岸詩泊温泉

フォルモサファン海岸



部屋数: 50

室料:

和洋スタイル	NT\$ 10,800
西洋スタイル	NT\$ 8,800
南洋スタイル	NT\$ 5,800
団体部屋	NT\$ 16,800

総支配人: 陳慧頌

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: 中華料理・多国語料理・宴会場・カラオケ・駐車場・会議室・障害者施設・フィットネスセンター・娯楽室・休憩室・閲覧室・ビジネスセンター・温泉・SPA・サウナ・おみやげ店・バー・キッズコーナー・生態世界・キャンプ場・BBQ設備・露天風呂・エアコンシステム・液晶テレビ・冷蔵庫・電気ポット・ドライヤー・セーフティボックス・インターネット



新北市八里区下厝村下厝子1-6号
Tel: 886-2-2610-5218・886-2-2610-5200ext.8901
Fax: 886-2-2610-1885・886-2-2610-5222
E-mail: basian@ms14.hinet.net
http://www.formosafuncoast.com.tw

台北馥敦・復北館

タイペイ・フラトンノース 台北



部屋数: 80

室料:

スーペリアルーム	NT\$ 5,000
スタンダードルーム	NT\$ 5,400
エグゼクティブルーム	NT\$ 6,000
デラックスルーム	NT\$ 6,400
デラックスツイン・トリプル	NT\$ 7,000
ジュニア・スイート	NT\$ 7,200
VIP プレジデントスイートルーム	NT\$ 9,200

(以上10%サービス料加算、優待価格お電話あるいはネットで)

言語: 日本語・英語・中国語

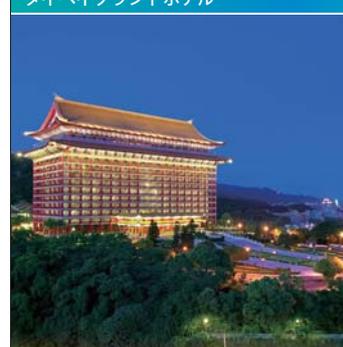
設備・施設: ドリップコーヒー&クッキー・無線LAN・ジム・サウナ・ビジネスセンター・駐車サービス・朝食バイキング・ウエルカムフルーツ・ミネラルウォーター・松山空港・内湖貿易パーク付近・MRT中山國中駅徒歩2分



台北市復興北路315号(民生東路口)
Tel: 886-2-2713-8181 Fax: 886-2-2713-6199
service@taipeifullerton.com.tw
http://www.taipeifullerton.com.tw

台北圓山大飯店

タイペイグランドホテル



部屋数: 487 (スイート: 57)

室料:

シングル/ダブル	NT\$ 5,700~11,000
スイート	NT\$ 15,000~28,000

(10%サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語

レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方の点心・コーヒョショップ

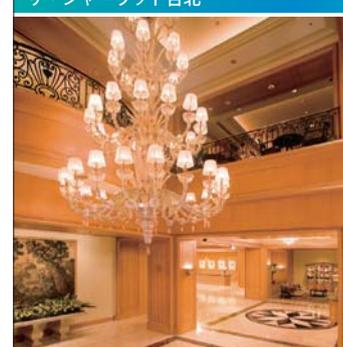
設備・施設: 新築なった大会議ホール(大會廳)は台北市内を一望する多目的ホール、399のキャパシティをもつ会議場がグランドホテルだけで、ほかにミーティングルームを10室備えている。フルサポートのビジネスセンター、サウナ付きのフィットネスセンター、オリンピックサイズインテグナル・テニスコート、ビリヤード場



台北市中山区中山北路四段1号
Tel: 886-2-2886-8888 Fax: 886-2-2885-2885
http://www.grand-hotel.org

台北西華飯店

ザ・シャーウッド台北



部屋数: 343

室料:

デラックスルーム	NT\$ 12,000
エグゼクティブルーム	NT\$ 16,000
ジュニアスイート	NT\$ 20,000
エグゼクティブスイート	NT\$ 30,000
シャーウッドスイート	NT\$ 90,000
プレジデントスイート	NT\$ 120,000

(上記料金には別途10%のサービス料が加算されます。)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン&バー: 「松風(イーコエン)」 広東料理、「B-one」ビュッフェ、「トスカナ」イタリアン、「龍小馬(ろうま)」日本料理、「ハンリースバー」

設備・サービス: ビジネスセンター、ヘルスクラブ、園内プール、フィットネスジム、サウナ、スリ、会議室、各種宴会場、地下駐車場、空リムジンサービス

*桃園空港まで車で約50分/松山空港まで車で約5分



台北市民生東路三段111号
Tel: 886-2-2718-1188 Fax: 886-2-2713-0707
E-mail: sherwood@sherwood.com.tw
http://www.sherwood.com.tw

観光ホテルリスト

長栄鳳凰酒店(礁溪) Eバーグリーンリゾートホテル(礁溪)



部屋数: 231
 室料:
 スーペリアルーム NTS 13,200 (定員二人)
 デラックスルーム NTS 13,800 (定員二人)
 和室(マウンテンビュー) NTS 14,400 (定員二人)
 和室(ブレンビュー) NTS 15,200 (定員二人)
 デラックス・ファミリールーム NTS 18,000 (定員四人)
 ヨロビアンスイート NTS 22,000 (定員二人)
 フェージョンスイート NTS 22,000 (定員四人)
 和室スイート NTS 22,000 (定員二人)
 フェニックスインベリアルスイート NTS 50,000 (定員二人)

宿泊料金は、朝食、夕食、アフタヌーン・ティ、夜食の料金に含まれており、また当ホテルの名産品を無料でご利用いただけます。)

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インターネット・結婚企画センター・ミニバー・無料、無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIPホール・4コースある温泉プール・500㎡サウナ&テーマSPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴(有料)・露天風呂・個室風呂(有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭県礁溪鄉健康路77号
 Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383
 E-mail: service@pvhxevergreen.com.tw
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/jiaosi

台糖長栄酒店(台南) Eバーグリーンプラザホテル(台南)



部屋数: 197
 室料:
 デラックスシングル NTS 5,600
 デラックスツイン NTS 6,200
 エグゼクティブシングル NTS 6,200
 エグゼクティブツイン NTS 6,600
 ファミリーツイン NTS 8,100
 クイーン ツイン NTS 8,400
 スプレnderスイート NTS 8,400
 ファミリースイート NTS 9,800
 ロイヤルスイート NTS 11,500
 プレジデントスイート NTS 88,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: 24時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルで観られるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティーボックス・煙探知機・スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防災カーテンとじゅうたん・ドレイヤー・独立型のシャワースペース・110及び220ボルトのAC・SPA・屋内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段336巷1号
 Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699
 E-mail: ceod@tscevergreen.com.tw
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/tainan

長栄桂冠酒店(台中) Eバーグリーンローレルホテル(台中)



部屋数: 354
 室料:
 スーペリアルーム NTS 7,800
 デラックス NTS 8,000
 デラックスファミリー NTS 9,200
 スイート NTS 12,000
 ローレルフロアスイート NTS 14,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: 温湯施設・スチームバス・サウナ・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール・メディテーションルーム・ビジネスセンター・スカッシュコート・観光旅行情報サービス・屋内駐車場・レンタカー・24時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルで観られるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティーボックス・煙探知機・スプリンクラー及び中央消防システム・緊急照明・防災カーテンとじゅうたん・ライト・エアコン・高級輸入浴室設備・ドライヤー・拡大鏡及独立したシャワールーム・110及び220ボルトのAC・SPA

台中市台中港路二段6号
 Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642
 E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/taichung

長栄桂冠酒店(台北) Eバーグリーンローレルホテル(台北)



部屋数: 95
 室料:
 スーペリアルーム NTS 8,500
 デラックスルーム NTS 10,500
 スーペリアスイート NTS 11,500
 デラックススイート NTS 15,000
 ローレルスイート NTS 16,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場(80台収容)・無料無線LANサービス・ビジネスセンター・ファックス・タイピング・国内及び国外のエクスペリエンス・便・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専用サービス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路63号
 Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966
 E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/taipei

城市商旅-礁溪楓葉館 シティ・スイーツ礁溪館



部屋数: 74
 室料:
 スタンダード NTS 5,500
 スペリア NTS 6,300
 デラックス NTS 7,000
 コーナー NTS 8,000
 シティ・デラックス NTS 8,500
 VIPスイート NTS 15,000
 (以上10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風のバイキング宜蘭特色中華レストラン・和風定食料理
 設備・施設: 液晶デジタルテレビ・乾湿分離バスタイレ設備・無料無線LAN・客室内温泉風呂・客室・ホール無料インターネット・ティ/コーヒー無料・SPAプール・屋上露天風呂・駐車場

宜蘭県礁溪鄉德陽村礁溪路五段118号
 Tel: 886-3-988-8655 Fax: 886-3-988-8622
 予約Tel: 886-2-2556-1700 予約Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: reservation@citysuits.com.tw
 http://www.citysuits.com.tw

城市商旅-桃園航空館 シティ・スイーツ空港館



* 桃園国際空港そば、ホテルから空港まで車で3分

部屋数: 151
 室料:
 スタンダード NTS 3,000
 スペリア NTS 3,600
 デラックス NTS 4,500
 コーナー NTS 5,000
 シティ・デラックス NTS 6,000
 VIPスイート NTS 10,000
 (以上10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風のバイキング中華中華料理
 設備・施設: テレビ・冷蔵庫・無料インターネット・ティ/コーヒー/ミネラルウォーター無料・ホールにビジネスセンター・無料24時間無線LAN・2室の会議室・ティ/コーヒー無料・千坪駐車場

桃園県大園鄉中正東路442号
 Tel: 886-3-385-3017 Fax: 886-3-385-3031
 予約Tel: 886-2-2556-1700 予約Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: reservation@citysuits.com.tw
 http://www.citysuits.com.tw

城市商旅-台北南東館 シティ・スイーツ台北南東館



部屋数: 84
 室料:
 スタンダード NTS 5,500
 スペリア NTS 6,300
 デラックス NTS 7,000
 コーナー NTS 8,000
 シティ・デラックス NTS 8,500
 VIPスイート NTS 15,000
 (以上10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風の朝食バイキング・セットメニュー・中華中華料理 昼食・夕食
 設備・施設: 液晶デジタルテレビ・DVD設備・最新のバスタイレ設備(全室乾湿分離式の水回り)と浴槽・輸入アメニティグッズ・ポタッシュセキュリティーボックス・ドイツ製吸熱式無音冷蔵庫・無線LAN・スリッパ・バスロープ・ビジネスエリア・会議室・館内無料無線LAN・コンピューター無料インターネット・コーヒーと茶類無料・駐車場

台北市松山区南京東路五段411号
 Tel: 886-2-2742-5888 Fax: 886-2-2742-2697
 予約Tel: 886-2-2556-1700 予約Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: reservation@citysuits.com.tw
 http://www.citysuits.com.tw

城市商旅-台北南西館 シティ・スイーツ台北南西館



部屋数: 80
 室料:
 スタンダード NTS 5,500
 スペリア NTS 6,300
 デラックス NTS 7,000
 コーナー NTS 8,000
 シティ・デラックス NTS 8,500
 VIPスイート NTS 15,000
 (以上10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風の朝食バイキング
 設備・施設: 液晶デジタルテレビ・DVD設備・全室乾湿分離式の水回りと浴槽・輸入アメニティグッズ・セキュリティーボックス・ドイツ製吸熱式無音冷蔵庫・無線LAN・スリッパ・バスロープ・ビジネスエリア・会議室・館内無料無線LAN・コンピューター無料インターネット・コーヒーと茶類無料・読書室・ジム・駐車場

台北市大同区南京西路169号
 Tel: 886-2-2550-7722 Fax: 886-2-2550-7733
 予約Tel: 886-2-2556-1700 予約Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: reservation@citysuits.com.tw
 http://www.citysuits.com.tw

観光ホテルリスト

台北福華大飯店
ハワードプラザホテル 台北



部屋数: 606
 室料: シングル NTS 9,500-11,500
 ツイン NTS 9,500-12,500
 스위트 NTS 15,000-50,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 台湾料理・日本料理・江浙・広東・ビュッフェ・コンチネンタル料理・ロビーラウンジ・カフェ

設備・施設: 屋外プール・ビジネスセンター・喫煙ルーム・ジム&サウナ・名品商店街・700名以上を収容可能な宴会場



台北市大安区仁爱路三段160号
 Tel:886-2-2700-2323 Fax:886-2-2700-0729
<http://www.howard-hotels.com.tw>

新竹福華大飯店
ハワードプラザホテル新竹



部屋数: 126
 室料: シングル NTS 6,600-8,000
 ツイン NTS 7,200-8,600
 스위트 NTS 9,000-12,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 歐式バイキング・ベーカリー・香港式飲茶・江浙料理

設備・施設: ドームプール・ジム・ビリヤード・ピンポン・リズム体操教室・サウナ・SPA水療プール・ランドリー・名品商店街・駐車場



新竹市中正路178号
 Tel:886-3-528-2323 Fax:886-3-525-2300
<http://www.howard-hotels.com.tw>

台中福華大飯店
ハワードプリンスホテル台中



部屋数: 168
 室料: シングル NTS 6,600-8,000
 ツイン NTS 7,000-9,200
 스위트 NTS 16,000-36,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 和/中/洋バイキング・江浙・広東料理・ロビーラウンジ

設備・施設: ビジネスセンター・ジム&サウナ・水療館・アロマ館・ビリヤード・会議センター・宴会場



台中市安和路129号
 Tel:886-4-2463-2323 Fax:886-4-2463-333
<http://www.howard-hotels.com.tw>

高雄福華大飯店
ハワードプラザホテル 高雄



部屋数: 283
 室料: シングル NTS 3,600+10%起
 ツイン NTS 3,600+10%起
 스위트 NTS 6,300+10%起

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 江浙・広東料理・ビュッフェ
 設備・施設: 観景バー・会議室・宴会場・10F空中花園披露宴会場・屋外プール・温水ジャグジー・子供プール・ジム・ビジネスセンター・名品商店街



高雄市新興区七賢一路311号
 Tel:886-7-236-2323 Fax:886-2-235-8383
<http://www.howard-hotels.com.tw>

翰品酒店高雄
シャトー・デ・シン ホテル高雄



部屋数: 152
 室料: スタンダードシングル NTS 6,000
 スタンダードツイン NTS 6,700
 スタンダードトリプル NTS 7,500
 スタンダードファミリー NTS 8,000
 スタンダードスイート NTS 9,000
 エグゼクティブシングル NTS 8,000
 デラックスシングル NTS 7,000
 デラックスツイン NTS 7,200
 デラックスファミリー NTS 9,000
 デラックススイート NTS 14,000
 翰品スイート NTS 50,000

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 和洋料理・中華料理・香港飲茶・多機能会議室・宴会場・ビジネスセンター・カンファレンスルーム・ウェディングセンター・ジム・Lounge Bar・無料有線無線ラン・静音冷蔵庫・電子セーフティボックス・浴衣スリッパ・無料テレビチャンネル・無料セルフランドリー

高雄市塩埕区大仁路43号
 Tel:886-7-521-7388 Fax:886-7-521-7068
<http://kaohsiung.chateauchine.com>

翰品酒店花蓮
シャトー・デ・シン ホテル花蓮

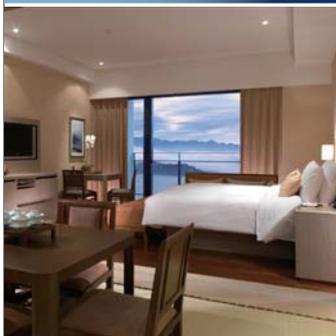


部屋数: 211
 室料: スーペリアツイン(キングサイズベッド×1台) NTS 5,800
 スーペリアツイン(スタンダードサイズベッド2台) NTS 6,000
 スーペリアトリプル(スタンダードサイズベッド3台) NTS 6,800
 スーペリアファミリー(ダブルベッド2台) NTS 7,600
 スーペリアファミリー(スタンダードサイズベッド4台) NTS 7,600
 デラックスツイン(キングサイズベッド×1台) NTS 7,000
 デラックスファミリー(ダブルベッド2台) NTS 8,600
 デラックススイート(ダブルベッド2台) NTS 10,800
 デラックススイート(キングサイズベッド1台) NTS 10,800
 エグゼクティブスイート(キングサイズベッド1台) NTS 20,000 (以上10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 歐風バイキングレストラン・中華レストラン・多目的宴会ホール・会議室・ビジネスセンター・ブッキングセンター・男女サウナ・レンタカー・レンタサイクル・ジム・卓球室・囲碁将棋室・屋外プール・ピオトプ・子供遊戯室・ラウンジバー・駅空港無料送迎・無料インターネット・冷蔵庫・セーフティボックス・バスローブ・スリッパ・液晶スクリーンTV・有線テレビ・ランドリー・アイロンサービス・飲用水

花蓮市永興路2号
 Tel:886-3-823-5388 Fax:886-3-822-1185
<http://hualien.chateauchine.com>

日月潭雲品酒店
フロー・デ・シン ホテル



部屋数: 211
 室料: マウンテンビューシングル NTS 13,000-14,000
 マウンテンビューツイン NTS 13,000-14,000
 マウンテンビュー和室 NTS 13,000-14,000
 レイクビューシングル NTS 15,000-16,000
 レイクビューツイン NTS 15,000-16,000
 レイクビュー和室 NTS 15,000-16,000
 レイクビュー和洋室 NTS 20,000-21,000
 レイクビュースイート NTS 25,000
 レイクビューガーデンスイート NTS 120,000
 君皇プレジデンススイート NTS 150,000 (以上10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 中・西式レストラン・鉄板焼き・ロビーラウンジ・アフタヌーンティー・会議室・宴会場・温泉SPA・ウォーターワールド・プール・日光浴スペース・煙嵐風呂(大浴場)・個室湯屋・フィットネスジム・高速鉄道駅まで送迎サービス・屋外円形劇場・健康歩道

南投県魚池郷日月潭中正路23号
 Tel:886-49-285-6788 Fax:886-49-285-6600
<http://www.fleurdechinehotel.com>

君品酒店
パレ・デ・シン ホテル



部屋数: 286
 室料: スーペリア NTS 11,000
 デラックス NTS 12,500
 ファミリーツイン NTS 14,500
 エグゼクティブスーペリア NTS 15,000
 エグゼクティブデラックス NTS 16,500
 ジュニアスイート NTS 18,000
 エグゼクティブスイート NTS 21,000
 ラローススイート NTS 100,000
 シャルレル6世スイート NTS 150,000 (以上10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ジム・ギフトショップ・宴会/会議ホール・ビジネスセンター・VIP サロン・無線インターネット・空港送迎予約・E-butler service・衛星/有線テレビ・H-FIシステム・有料チャンネル・IDD電話・無線光ファイバーインターネットサービス・ミニバー・ルームサービス

台北市大同区承德路一段3号
 Tel:886-2-2181-9999 Fax:886-2-2181-9988
 E-mail:palais@lhoteldechine.com
<http://www.palaisdechinehotel.com>

観光ホテルリスト

台中金典酒店 Splendor 台中



部屋数: 222
 室料:
 スーペリアルーム NTS 8,000+10%
 デラックスルーム NTS 8,800+10%
 デラックスファミリールーム NTS 16,000+10%
 スplendorスイート NTS 19,000+10%
 プレジデンシャルスイート NTS 65,000+10%
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 レストラン: 歐歐広場ビュッフェレストラン・高第鉄板焼き・Rendez Vous コーヒーショップ・金園中華料理レストラン・ワイン&シガーバー
 設備・施設: 東方倶楽部・屋外温水プール・サウナ・スチームバス・ビジネスセンター・中部地区で最大の宴会場・会議室・駐車場(600台収容)

 台中市西区健行路1049号
 Tel:886-4-2328-8000 Fax:886-4-2322-9000
 E-mail:service@splendor-taichung.com.tw
 http://www.splendor-taichung.com.tw

桃禧航空城酒店 ホテルオーチャードパーク桃園



部屋数: 187
 室料:
 デラックスキング NTS 5,200
 エグゼクティブキング NTS 5,900
 和室スイート NTS 9,800
 エグゼクティブスイート NTS 12,000
 パークビュースイート NTS 20,000
 オーチャードパークスイート NTS 32,000
 (以上10%サービス料加算)
 言語: 日本語・中国語・英語
 レストラン: 禧粵樓・caféオーチャードカフェ西洋料理レストラン・花木和風庭園レストラン
 設備・施設: ビジネスセンター・オアシスクラブフィットネスジム・温水プール・SPA沐浴SPA(岩盤浴・アロマテラピ)、会議室、宴会室、カラオケボックス、囲碁室、地下駐車場、高铁送迎、空港送迎。

 桃園県大園郷大觀路777号
 Tel:886-3-385-0000 Fax:886-3-385-5611
 E-mail:services@hotelorchardpark.com
 http://www.hotelorchardpark.com

美麗信花園酒店 ミラマー ガーデン 台北



部屋数: 203
 室料:
 デラックス NTS 8,000
 ビジネス ルーム NTS 9,000
 エグゼクティブ デラックス ルーム NTS 10,000
 ボススイート NTS 15,000
 プレミアスイート NTS 20,000
 言語: 日本語・英語・広東語
 レストラン: レインフォレストカフェ・朝食バイキング・ガーデンテラス・欧風料理・ラウンジ 81バー・スナック
 設備・施設: ビジネスセンター・エグゼクティブフロア・多目的会議室・ブロードバンドアクセス・32インチLCD TV・ガーデンレストラン・バー・フィットネスクラブ・屋外プール・サウナ・SPA・花園・駐車場
 台北市中山区市民大道三段83号
 Tel:886-2-8772-8800 Fax:886-2-8772-1010
 E-mail:info@miramargarden.com.tw
 http://www.miramargarden.com.tw

台北馥華商旅 フォワードホテル松江館



※ホテルがプロモーション中
 部屋数: 90
 室料: スタンダードルーム NTS 4,700
 ビジネスルーム NTS 5,000
 コーナールーム NTS 5,000
 フォワードスイート NTS 5,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 無線LANインターネット・中英日新聞・衛星チャンネル有BS1、BS2・ジム

 台北市中山区一江街3号
 Tel:886-2-2511-8896 Fax:886-2-2511-8897
 http://www.fhotel.tw

H 会館 Hリゾート



部屋数: 126
 室料:
 ロイヤルスイート NTS 48,800
 ファミリーデラックススイート NTS 24,800
 ファミリースイート NTS 18,800
 デラックスダブル(4人部屋) NTS 15,800
 ハネムーンルーム NTS 11,800
 デラックスツイン NTS 10,800
 デラックスシングル NTS 9,800
 スタンダードツイン NTS 9,800
 ※室料は時季に応じて変動しますので、直接ホテルにお問い合わせ下さい。
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: 屋外プール・軟楽天地KTV・記念品ショップ・農産物センター・会議室・宴会場・高速鉄道駅送迎・ブロードバンドインターネット・オンライン予約システム・原点御膳所・鉄板焼・H餐厅・UFO Lounge・婚礼準備・客室内mini bar、オアシスビュールーム

 屏東県獅子郷竹坑村竹坑巷60号
 (屏東県農民教育活動センター)
 Tel:886-8-877-1888 Fax:886-8-877-1919
 http://www.h-resort.com

京城大飯店 京城ホテル



部屋数: 150
 室料:
 シングル ルーム NTS 2,640
 デラックス シングル ルーム NTS 3,080
 ツインベッド ルーム NTS 3,080
 ファミリー ルーム NTS 4,400
 特別料金 NTS 3,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中西料理・バフェ(ブレイクファスト、ランチ、ティナー、コーヒー、ソフトドリンク)
 設備・施設: ビジネスセンター・禁煙フロア・無料ワイヤレスネットワーク・液晶テレビ・新聞・観光案内マップ・駐車場・外貨両替
 高雄市三民区九如二路362号
 (ホテルは高雄駅の北の出口のすぐ前にあります)
 Tel:886-7-311-9906 Fax:886-7-311-9591
 E-mail:ksthotel@ms33.hinet.net
 http://www.kingstown-hotel.com.tw

阿里山賓館 アリサンハウス



部屋数: 146
 室料:
 絶景スイートルーム/ツイン ルーム NTS 10,000
 溫馨スイートルーム/デラックスルーム NTS 12,000
 スペリオールスイート NTS 16,000
 VIPスイート NTS 16,000
 エグゼクティブスイート NTS 26,000
 ハンディキャブルーム NTS 26,000
 プレジデントスイート NTS 300,000
 ※特別に明記がない限り表示料金には含まれません。
 マネージャー: Jen Shing Chen
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華料理・コーヒーショップ・庭園
 設備・施設: 客室内ブロードバンドインターネット・ビジネスセンター・ギフトショップ・ガゼーボ・懐かしき50年代のダンスホール・足裏マッサージ
 嘉義県阿里山郷香林村16号
 阿里山
 Tel:886-5-267-9811 Fax:886-5-267-9596
 台北
 Tel:886-2-2563-5259 Fax:886-2-2536-5563
 E-mail:service@alishanhouse.com.tw
 http://www.alishanhouse.com.tw

昭盛52行館 52 Hotel



部屋数: 125
 室料:
 スタンダードルーム NTS 4,000
 スペリアルーム NTS 4,500
 エグゼクティブルーム NTS 5,000
 デラックスルーム NTS 5,500
 ファミリールーム NTS 6,000
 VIPスイート NTS 8,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替

 台中市西区忠明路52号
 Tel:886-4-2317-5000 Fax:886-4-2317-5001
 E-mail:service@52hotel.com.tw
 http://www.52hotel.com.tw

観光ホテルリスト

花蓮經典假日飯店



部屋数：79
 室料：スタンダードシングルルーム NTS 4,000
 スーペリアツインルーム NTS 4,200
 スーペリアトリプルルーム NTS 4,800
 スーペリアダブルツインルーム NTS 5,600
 スーペリアスイートルーム NTS 6,000
 クラシックスイートルーム NTS 10,000

言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：經典餐厅(中、歐風料理、エスニック料理、アフタヌーンティ)
 設備・施設：1、2F公共スペース全面無線インターネット・客室内ブロードバンド環境・飲談ホールにノートパソコン設置・コピー機、中国茶無料セルフサービス・無料駐車場・駅から徒歩5分。シャトルサービスあり・会議室：映写機・スクリーン等会議設備・2F飲談ホール：雑誌・新聞自由閲覧可・全館液晶テレビサービス設備

花蓮市国聯五路139号
 Tel:886-3-835-9966、886-3-833-6066
 Fax:886-3-835-9977
 E-mail:service@classichotel.com.tw
 http://www.classichotel.com.tw

花蓮美侖大飯店 パークビューホテル花蓮



部屋数：343
 室料：
 《精緻な客室》
 ダブルベッド/シングルベッド NTS 5,800
 ファミリールーム NTS 7,200
 《デラックス客室》
 ダブルベッド/シングルベッド NTS 6,600
 ファミリールーム NTS 8,000
 《テーマスイートルーム》
 美侖スイートルーム NTS 8,800
 デラックススイートルーム NTS 9,800
 デラックス美侖スイートルーム NTS 12,000
 デラックスファミリースイートルーム NTS 12,000
 パークビュースイートルーム NTS 40,000
 (以上10%サービス料加算)

言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：精緻レストラン・高級レストラン・露天型(バー・ロビー・ラウンジ・郷土中華レストラン・松園しゃぶしゃぶ)
 設備・施設：各種宴会ホール・ルームサービス・衛星テレビ・無線と有線ネットワーク・THANN SANCTUARY SPA、商店街・クリーニングサービス、室内外駐車場、ガマアイルランド、児童ゲーム室、里巴地カラオケ・DVDレンタル、静思書軒、多様なショッピング街、おもちゃショップ、ピリヤード/卓球室、ジム、室内水上遊樂池、戶外400坪プール、室内ロッククライミング場、室内スカッシュ場、パークビューロープ場、サウナ

花蓮市林園1-1号
 Tel:886-3-822-2111
 E-mail:service@parkview-hotel.com
 http://www.parkview-hotel.com

煙波大飯店花蓮館 レイク ショアールホテル花蓮



部屋数：213
 室料：
 豪華ツイン NTS 6,600
 豪華トリプル NTS 7,400
 豪華ファミリー NTS 8,200
 尊榮デラックス NTS 7,600
 煙波スイート NTS 12,000

言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：蘇拉歐風料理・海宴宴会ホール
 設備・施設：サウナ・閲覧室・ビジネスセンター・テレビゲーム室・囲碁室・会議室・駐車場



花蓮市中美路142号
 Tel:886-3-822-2666
 Fax:886-3-835-9977
 E-mail:pr@lakeshore.com.tw
 http://www.lakeshore.com.tw

花蓮藍天麗池飯店 AZUREホテル花蓮



部屋数：153
 室料：スタンダードルーム NTS 3,800
 スーペリアルーム NTS 4,600
 デラックスルーム NTS 6,800
 テーマルーム NTS 6,800
 AZUREスイート NTS 12,000

言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：雅客軒中餐厅(客家ハッカ料理)・緑波廊西餐厅(ブランチ)
 設備・施設：ホールの大型ウィンドウからは太平洋・中央山脈の美景を望む・小藍天クラブ・ジム・ペットホテル・KTV・囲碁室・テレビゲームコーナー



花蓮市中正路590号(花蓮市内のスポットや商圏は徒歩圏内)
 Tel:886-3-833-6686
 Fax:886-3-832-3569
 http://www.azurehotel.com.tw

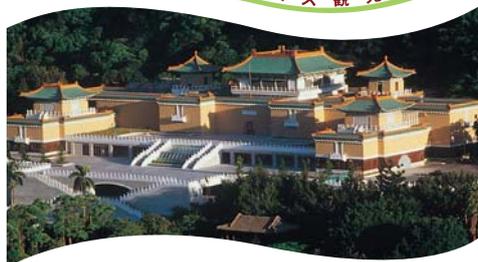
Tour Taiwan!

台湾 毎日 定期 バス 観光

毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。台湾一周3~5日コースは毎日出発しております。

宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー(運転手付きも有)等も取扱っております。また提携業務について世界各国の旅行社の方々のご連絡もお待ちしております。

1. 台北市内観光 NTS 900
2. 台湾高砂族部落烏来観光 NTS 1,300
3. 台北夜の観光 NTS 1,300
4. 基隆港・野柳・北海岸公園観光 NTS 1,000
5. 民俗芸術観光 NTS 1,100
6. 陽明山—山水と秘湯の半日コース NTS 1,300
7. 九份・東北角海岸観光 NTS 1,100



宏祥旅行社
EDISON TRAVEL SERVICE

住所：台北市松江路190号4F

TEL: +886-2-2563-5313 FAX: +886-2-2563-4803
 +886-2-2563-4621 +886-2-2531-1353
 +886-2-2541-6785

E-mail: edison@ms6.hinet.net
 http://www.edison.com.tw



8. 花蓮タロコ大理石峽谷観光 NTS 4,900
9. 台湾二日観光 NTS 6,000
日月潭・埔里鎮・文化の街—鹿港
10. 台湾二日観光墾丁国家公園・高雄市内 NTS 9,800
(体験!台湾高速鉄道)
11. 日月潭・阿里山二泊三日観光 NTS 11,500
12. 台湾中南部三泊四日観光 NTS 12,600
13. 台湾三泊四日フォルモサ・ホリデー NTS 16,900
(体験!台湾高速鉄道)
14. 台湾一週五日間観光 NTS 15,900
(五つ星ホテルに泊まる)